

CISAY

Yá pó kú láe bee guuɔ

Láe bee guu wà yáasiɔ n̄ ɔnɔ yādanɛɔ òu, ɔ wà Salomɔɔ tɔkpàɛ, asa Isailiɔ Salomɔɔ dɔ ɔnɔna pó tɔbɔ ũ.

Yáasi láá lá pó wà Isailiɔ felekaa ɔnɔyãɔ kɛuɔ doε. Wa fɔ lápi kpaalɛ lεε àaɔ:

A s̄eia lé ài pó ɔnɔ i iné bɔɔlɛkɛ (1-9). Gueɔ ɔnɔ i yā'ɔ lán gbēnazinawa (8.12-36), i azia dile Lua zikena ũ.

A plaade mé lápi guoguo yá ũ, gu pó yáasiɔ kuu (10-29). Salomɔɔ mé yáasipiɔ kɛ ge a kàaa gudoɔ (10.1-22.16, 25.1-29.27), mé wà ɔnɔna pâleɔ yáasiɔ kàffí a guu lɔ (22.17-24.22, 24.23-34).

A àaɔde (30-31) guu ɔnɔyã pó gbɛpâleɔ kɛɔ kuu.

Yáasi lá i yāzi ge Isailiɔ yáɔ o lán Bibeli lá kiniwao. A yādanɛá wá baade píi póε, mé a ledamaɔ i to gbé kua àɔ na, iɔ Lua pɔeã ke n̄ pɔnao. ɔnɔyã pó kú lápi guuá wá kua lá gu lé dɔ yáɛ. Lua mé iko v̄i. V̄iakεaɛ mé dɔa zína ũ, i mó n̄ yāmaakeao n̄ kuanao. Músi i gbēvâiɔ n̄ sɔuɔ n̄ ɔdeɔ le, ãma gbɛmaaɔ n̄ ɔnɔnaɔ n̄ gbé pó aañ wénadɔ taasideɔnɛɔ i n̄ maakeea gbe e.

Yáasi lá kyokea i to wà Isailiɔ kua gbadɔ n̄ ɔnɔ pó aa v̄iɔ. W̄i e lá an ɔnɔnaɔ i wá gbēnazinaɔ yáɔ n̄ wá yā'ɔmaɔ dɔdɔ. ɔnɔpi de gɔɔpii yá ũε, mé à ḡi ku e n̄ a gbão.

Yá pó a yáí w̄i yáasikεi

- 1** Yáasi pó Davidi né Salomoo,*
 Isailio kia kè,
2 kék gbé e õnokú, aa laai vi,
 aai dñayá dada,
3 aai gõ wézén làasoodeo ú,
 maakea n yázedeo n náao yá musu.
4 Yáasipio i nòsedoüde gba laai,
 i to èwaaso ào ku a dòwa n dñao.
5 Laaide i ma, aà yädadaa i gé ae,
 nòsede i ledama e a guu,
6 i yáasi n yálleeüanéo midñ
 n õndeó yá'ao n n faai yá.
7 Viakaa Diië mé dñaa zína ú,†
 gbé pó i saka õnó n yädadaaoguá soúe.

Laaikaa gbévái o kñii

- 8** Ma né, nli n mae yá'one ma,
 nsu pákpa n da ledamaio.
9 Aò de fùa kefena ú n miwa,
 aò de yàbaa ú n nœ.
10 Tó duunkenaó lé kñnikené,
 nsu weio, ma né.
11 Aaï me:
 Mò wà ge gbé dñdñ wà n dëde,
 wà yæsaideo kpákpa wà n kúkú.
12 Wà n mómo bëe lá mia i kewa,
 wà n mó'ií lá bëda i kewa,
13 wí pó o ñde bui píi e,
 wà kpéo i pa n pó pó wá nàaapió.
14 Mò wà wá baa daaa,

* **1:1** 1Kia 5.12 † **1:7** Yob 28.28, Soú 111.10

wápii, wá mɔkpε iɔ doɔ.

¹⁵ Ma né, n̄su géññoo,
n̄su zéseññoo.

¹⁶ Asa an k̄ese leeū n̄ vāikεaoε,
aa wāa n̄ gb̄dεao.

¹⁷ Bakpaa bāc wáaá pāε.

¹⁸ Aale baikpá n̄z̄iaεε,
an t̄de mé a n̄ pui.

¹⁹ Ḷvāi'enaɔ zian we m̄pii,
an luaa p̄si mé ī n̄ w̄ni b̄.

Ono gb̄esisia

²⁰ Ono lé wile gāaε,
aà lé d̄o zεau.

²¹ I lezu zé p̄o w̄ili láauo miwa,
ī kp̄awake w̄ēl̄e b̄ib̄oleɔ guu à mε:

²² On̄saideɔ, áo kú n̄ ɔn̄saio e b̄oε ni?
Ma láanikenaɔ, á ze ma láanikεae b̄oε ni?
S̄oū, áo za d̄aḡu e b̄eeε?

²³ Tó a ma l̄edama mà yāa,
d̄o ma a n̄is̄ina p̄isiwá,
mí t̄o ào ma làasoo v̄i.

²⁴ Lá ma á sisi, a gi swákpai,
ma o p̄oøé, á gb̄ee laai i kawào,

²⁵ lá a ma l̄edama kp̄a swáa p̄ii,
i we laai p̄o ma á gbáio,

²⁶ t̄o músi á lé, má á yáaløε,
tó yá á lé, má á láanikεε,

²⁷ baa t̄o yá á lé lán zàa'ianawa,
mé músi á lé lán zàalolowa,
mé taasi n̄ yā'ɔmao ḡéázi.

²⁸ Ḡo bee á gbasa lezumazi,
kási má weo,

á ma kíi weełe, kási á ma eo.
²⁹ Asa á za džauε,
 mé i ze ní víałkeɑ Diiɛoo.
³⁰ I we ma lędamaio,
 a sakà laai pó ma á gbáuε.
³¹ A á dàa gbe'e,
 yāvái pó a zeð a wi á musu.
³² Gia ɔnɔj i ɔnɔsaideɔ dëde,
 làasoosai i sɔñɔ tòlɔzɔ.
³³ Gbé pó ma yá kúa sɔ aɔ dɔdɔa,
 aɔ ku niɛ musu väi kàakesaie.

2

Tea ɔnɔi ài

¹ Ma né, tó n ma yá sǐ,
 mé n ma yādilεaɔ kúa n sɔu,
² tó nle swādɔ ɔnɔyāi,
 mé n sɔ kpà a dadaawa,
³ tó n lezù laaizi,
 mé n wiilè yādadaai,
⁴ tó n kpálekèi ánnusu ū,
 mé n wèεle àizeε ulεa ū,*
⁵ nyɔ víałkeɑ Diiɛ midɔ sa,
 ní Lua dža e.
⁶ Asa Dii mé i ní gba ɔnɔ,
 dadaa ní džao i bɔ aà kíiɛ.
⁷ A káfla zé kúa gbémaaɔnɛ,
 a de sèngbao ū tåaesaideɔnɛ.
⁸ I ɔlia gbémaaɔzi ní tåa'oau,
 i a yåmanaɔ dža ní yá píi kεa guu.

⁹ Nyɔ yåzede dž sa ní yá džɔdeo

* **2:4** Mat 13.44

ní yá́ pó zevío ní maa píí zéo.

¹⁰ Asa ñnɔ a mɔma,

mé dɔa a n kási.

¹¹ Kua ní laaio a n dɔa,

yázedɔa a ɔlianzi.

¹² A n bɔ gbẽvãiɔ zéu

ní yābẽekenaɔ ɔzio.

¹³ Gbépi pàale yāmaa zéε,

aa gusia zé sè.

¹⁴ Aaĩ pɔnake ní vāikεao,

aaĩ vĩ aaɔ kεaa ní yābẽe faasaio.

¹⁵ An kekeá faa vío,

aaĩ yāke ní kɔniøe.

¹⁶ ɔnɔpi a n bɔ káalua ɔzì,

a n si nɔe pāle yá nana oanewa.

¹⁷ Nɔepi pākpà a nənɔn gɔi,

à a Lua bàa kuaano yá gbðo.

¹⁸ Aà bε ĩ mipeññɔ gawaε,

aà kpé zé ĩ tárñɔ bedau.

¹⁹ Gbé pó gɛaàzi lí nòsεlilεo,

ili wẽni zé le lɔo.

²⁰ ɔnɔpi a n da gbẽmaaɔ zéwa,

ní ðòdeɔ zé kúa.

²¹ Asa nòsεpuadeɔ mé aa gɔ bùsu vĩ,

tàaesaidεɔ mé aaɔ ku a guu.

²² Vāikεnaɔ sɔ, wa ní yá ní bɔleue,

wa náaisaidεɔ kpoεue.

3

Dii náaikεa ĩ ñnɔ iné

¹ Ma né, nísu to ma yādane sānguo,

ny᷑ y᷑ p᷑ má d᷑lēnēo kūa n s᷑u.

² Asa a n ka w᷑ni gb᷑awa,
a aafia k᷑finε.
³ Gb᷑ke n nāao su k᷑mao,
ny᷑ daa y᷑baa ū,
k᷑ n s᷑wa lá w᷑ k᷑lak᷑kliwawa,
⁴ n t᷑ i᷑ na,
ní maa Luaε n gbenazinac.*

⁵ Dii nāike n n̄sēmēndoo,
ísu gbā'a'e nzia ɔnōwao.

⁶ Ny᷑ aà d᷑ n y᷑ pii kεa guu,
i zepoone.

⁷ Nsu n nzia gwa ɔnōna ūo,
ny᷑ Dii v᷑i, ní k᷑ vāiwa.†

⁸ Bee a᷑ de n mε aafia εsε ū,
a n w᷑ gba gbāa.

⁹ Dii kpela n àizeeo
n buapó káauo pii,

¹⁰ p᷑wēnao i bi b᷑ n d᷑u,
n selao i pa yelélé n v᷑e dafuo.

¹¹ Ma n̄, t᷑ Dii n toto, ísu dile pao,
tó à n gba laai, ísu to à kεne iio.‡

¹² Asa gb᷑ p᷑ Dii yei ɔ i dazewa,
lá mae i ke a n̄ p᷑ k᷑e maaewawa.§

Ono ai

¹³ Báaaden gb᷑ p᷑ ɔnō le kù
m̄ d᷑a pàè ū.

¹⁴ Asa a ài v᷑i de áanusua,
i k᷑flakεn̄ de vuua.

* ^{3:4} Luk 2.52 † ^{3:7} Lom 12.16 ‡ ^{3:11} Yob 5.17 § ^{3:12} Efε
12.5-6, Zia 3.19

15 A b̄eeεε v̄i d̄e òsoa,
p̄o p̄o a ni kumao kee i kawào.

16 W̄eni gb̄aa ku aà ɔplaau,
àizeε ε n̄ gawio ku aà ɔzεεu.

17 Aà ȳāo kekeá na,
aà zé p̄ii aafia v̄i.

18 A de lí w̄enide ū gb̄é p̄o k̄uaonε,
báaadeon gb̄é p̄o s̄iɔ ū.

19 Dii ḡɔike guu à t̄ɔole kàle,
aà ɔnɔ guu à musu k̄e.

20 A íisia ε b̄ò a d̄a guu,
a t̄ò luabεpuana m̄òse v̄i.

21 Ma n̄é, n̄yɔ w̄ez̄é n̄ ɔnɔ o v̄i,
ńsu n̄ wev̄iao.

22 Aɔ de n̄ nis̄ina w̄eni ū,
aɔ de yàbaa ū n̄ n̄e.

23 Nyɔ b̄e n̄ laaiwa,
p̄oe a kpàlikpanεo.

24 Tó n̄ wule, v̄ia a n̄ k̄uo,
n̄yɔ wúle i'o na.

25 Nyɔ kai v̄iakεo,
ge músi p̄o i v̄aikεnao le kándo.

26 Asa Dii aɔ de n̄ mikpakii ū,
a n̄ gbá v̄i kaia.

27 Tó n̄ o lé n̄ kpe le,
ńsu gí maakei gb̄é p̄o k̄ù n̄ kεèεo.

28 Tó n̄ d̄onle zé v̄i,
ńsu o n̄ gb̄édeeε aà ḡé e ziao.

29 N̄ gb̄édee p̄o kú n̄ sae d̄od̄a,
ńsu l̄ekpañaàzi n̄ gb̄éeo.

- 30** Tó gbé i yæe keneo,
ńsu lækpaakeaànɔ pão.
31 Nsu gbâamɔnedeɔ kua nideo,
ńsu n n keae keo.
32 Asa Dii ye kɔnídeɔ gîyâio,
nòsèpuadeɔ ñ l ke a kpâasiaɔ ũ.
33 Dii i láaiži gbëvâiɔ uawa,
i bâaada gbëmaaɔ bœu.
34 I gbélaanikenaɔ láanikε,
a gbëke vî n zìabusanaɔ.*
35 ɔnɔde a beee e,
sɔ̄ ſɔ̄ i wida azlawa.

4

Gbëzɔɔ ledama

- 1** Ma néɔ, à gbëzɔɔ ledama ma,
à á laai kpâlé ké à e à dɔa vî.
2 Dɔa súsu málɛ daé,
ásu pâkpa ma yâdanɛio.
3 Ké má kú né ũ ma mae ɔzì,
má busé ma da né mèndona ũ.
4 Ma mae yâdâmee à mè:
Nyɔ ma yâ kûa n sɔu,
ma yâdileneɔ da, n kua iɔ na.
5 ɔnɔkû, nyɔ dɔa vî,
asu sângu n pâale ma yâeo.
6 Nsu pâkpa ɔnɔio, a n dɔa,
nyɔ yeaâzi, a ɔkunla.
7 ɔnɔkû, ɔmɛ yâpii mi ũ,
dɔa weelé n àizee pô n vî píio.*
8 N aà kû gbâugbâu, a n kâfl,

* **3:34** Zaa 4.6, 1Piε 5.5 * **4:7** Mat 13.44-46

didiwà ɔplapla, a n kpela.
 9 Aɔ de fùa maa ũ n miwa,
 àɔ dənɛ kíafua gawide ũ.

- 10 Ma né, swákpa ma yái,
 yápi da, n wẽni aɔ gbää.
 11 Ma ɔnɔ zé ðlɔnɛ,
 ma n da yãmaa zéwa.
 12 Tó níle ták'ou, pɔe a kpaneo,
 tó níle bàaleu, nýɔ gẽnaleo.
 13 Nyɔ ma lédama kúa, n̄su gbaeo,
 didiwà gbää, asa ɔmɛ n wẽni ũ.
 14 N̄su vãikenaɔ zé seo,
 n̄su te gbẽvâiɔ zéio.
 15 Ènɛ, n̄su namáo,
 kémá, n̄ n gæa ke.
 16 Tó aai vãi e kèo, aali i'oo,
 tó aai gbé e kàaüo, i lí gẽ n wéuo.
 17 Asa vãikea mé n̄ poblea ũ,
 gbé wetâa mé n̄ imia ũ.
 18 Gbẽmaaɔ zé de lán gudɔleiawa,
 a gupua ìɔ dède lán ìaté dèdeawa.
 19 Vãikenaɔ zé de lán gusia níiniiwa,[†]
 aali pó pò tò wàle gẽnale dɔo.
 20 Ma né, laaidɔ yápiɔwa,
 swásɛ ma yã'onei.
 21 N̄su kpá swáao,
 nýɔ kúa n sɔu.
 22 Asa a de wẽni ũ gbé pó le kùnɛ,
 a de mè búu aafia ũ.

[†] 4:19 1Zaa 2.11

23 Azaiasa laaidɔ n sɔ yáwa,
 asa wẽni zína bò sɔ kíiɛ.
 24 Bɔ yābẽ' oau,
 mikẽ yākpaanla'oawa.
 25 Wədɔ n aɛ,
 gugwa n kuu súsu.
 26 Zé sé súsu,
 n yākɛaɔ pii a bɔ maa.‡
 27 Nsu yeele ɔplaai ge zeeio,
 n̄su gbápɛlɛ vãi zéuo.

5

Laaikaa káaluai

1 Ma né, laaidɔ ma ɔnɔwa,
 swákpa ñ ma wezẽ yâma,
 2 ké ñ e n̄yɔ̄ ku n dɔ̄wa,
 dɔ̄a iɔ̄ ku n léu.
 3 Káalua legbe'i iɔ̄ na lán zówa,
 i n̄ gále n̄ lé nao,
 4 áma gbezã i kené ií lán gɔ̄iwa,
 i n̄ zɔ̄ lán fënda lena kpɛplawa.
 5 Aà zé i mipeñno gawa,
 i si n̄ gbé pó teaziɔ b̄edau.
 6 Ili làasooke wẽni zéwao,
 a dɔ̄ a zã zépiwao.

7 Ma né, swásɛ ma yái sa,
 n̄su gi ma ledamaio.
 8 Pääle nɔ̄e bee taae zã,
 n̄su ñ aà be gâaɛ baa v̄io.
 9 Nsu ñ n gbâakpa gb̄epâlewao,

‡ 4:26 Ebe 12.13

ńsu ñ n wěni kpa gbé pásíwao,
 10 ké n àizeeo su gō dānneo,
 mé n zì ài su gō ua pāledeonéo.

11 Nyō aauke n gō vláwa,
 nyō ibaba, n yéee a láa,
 12 ní me: Ma gi ledamai fá!
 Ma sakaa totoau mé tò.
 13 Mi ledamadeo yā'one mao,
 mi swáse ma yādanedeozio.
 14 Ma gōa wěna pó ū míomíos
 ké dúnia ma e zāo.

15 N nzia ola imi,
 ze n nzia lō'io.

16 N nibona ibolea bāasi maae?
 N i gufō bōa gāae zevío.

17 To ào de n na pó ū ado,
 asu ào de gbēe pó ūo.

18 To Lua bāaada n biapiu,
 pōnake ní n èwaasogō nco.

19 N tue bāasēde! N zéetén kefena!
 To bōnōbleaaànō lí kangu gōopii,
 ní aà bāasē nidē lá gu lé dō.

20 Ma né, bōyái nyō nō pāle nidēi?
 Bōyái nyō bōnōble nō nō pōseoi?

21 Gbēnazināo yākēae ulēa Diieo,
 lō zé pō aa sē dō píi.

22 Vāikēna tāae i aà kū,
 aà duuna i ba zuè.

23 Aà ledamamasai a aà kpa gai,
 aà sōukē zō a aà sásā.

6

Fia ní mào ní gbénazin pão yá

- 1 Ma né, tó n n gbédo fia díl n miwa,
tó n kpégaausí gbéε,
- 2 tó n lé n kalikè,
tó n yá'oa n dayáu,
- 3 lá níyɔ̄ ken la ma né: Lebo yápiu,
asa n na n gbédo ɔzíε.
- Ge níyɔ̄ zeze n gbédpizí,
awakpaè.
- 4 Nsu to i gé n wéuo,
nísu to n wébaa gbiakúo,
- 5 n nzia siwà
lá tue i n kewà,
lá bã i bo flíkpana ɔuwa.
- 6 Zígbíade, gé bɔ̄ona gwai,
ní aà yákeá tàasika, níyɔ̄ ɔnɔ̄kú.
- 7 A dɔ̄aana vío,
a gbézɔ̄ ge dii vío.
- 8 I ble kùsúa di sae,
i a pɔ̄blea kääa pɔ̄kεkεgɔ̄.
- 9 Måade, níyɔ̄ wúlea e bɔ̄e ni?
Bɔ̄e níyɔ̄ vu n ioi?
- 10 Ni kámabo yɔ̄o, ni i'o yɔ̄o,
ni wúle yɔ̄o ɔkpaa n kùe.
- 11 Pó taasi a gënzí lán kpáiweiwéwa,
nɔ̄ana a mɔ̄ma lán gbé pó gɔ̄kεbɔ̄ kúawa.
- 12 Gbénazin pää gbéváiε,
ʃɔ̄ bεbε n εεo dɔ̄ a léu.
- 13 I yá'ø ní wéo n ɔo,

Í seelakēné n̄ gbáo.

¹⁴ M̄afili m̄é aà n̄òs̄e p̄à,
vāi wāai ò l̄ pa ḡɔɔpiì.

¹⁵ Bee yáí músi a m̄owà lezasai,
kaaũ a ḡeaàzi kándo, aɔ f̄elea v̄io.

¹⁶ Yá m̄èn soolo ku k̄é Dii zau,
à k̄à se sopla k̄é a ye a ḡiyâio.

¹⁷ Káakua, eetoa, yâesaidedea,

¹⁸ yâpâsì wâaipaa, wâa n̄ vâio,

¹⁹ seelade eetoa n̄ daeɔ p̄eâaao.

Laaikaa gbâsîk̄eai

²⁰ Ma n̄é, n̄yɔ n̄ mae yâdileaɔ kûa,
ńsu pâkpa n̄ da yâdan̄eio.

²¹ Nyɔ kûa n̄ s̄s̄u ḡɔɔpiì,
n̄yɔ daa yâbaa ū.

²² A d̄oaane n̄ tâa'oa guu,
a n̄ d̄âa n̄ wûleä guu.

Tó n̄ vu, ali ledama.

²³ Asa yâdileapiá filiae,
yâdan̄epiá gupuae,
ledama n̄ leleaoá zé w̄enidee.

²⁴ A n̄ si n̄oe vâiwa,

a n̄ b̄o n̄oe pâle yá nana oan̄eu.

²⁵ Nsu n̄ aà k̄efenke n̄ideo,
ńsu to aà ḡogwaw̄e n̄ kûo.

²⁶ Káalua i n̄ ḡi gi,

gb̄epâle n̄o yá s̄s̄ i n̄ b̄ee mid̄e.

²⁷ Tó gb̄é tes̄e dà a p̄oleu,
aà p̄okasa a gí tékûie?

²⁸ Tó gb̄é k̄es̄epèl̄e t̄eyɔwa,
a na aà gbáwao lé?

- ²⁹ Màae ní gbé pó gè a gbédee nɔ yáuo,
asa tó à ɔnàwà, a bɔ pão.
- ³⁰ Tó nɔa lé gbéde, tó à kpái'ò,
wí a yá dile pae?
- ³¹ Tó wà aà kù, a flabo lee sopla,
i pó pó a ví a ua kpa pii.
- ³² Gbé pó i wúlɛ ní pâle nɔo làasoo vio,
gbé pó i bee ke lé azia ɔokpaε.
- ³³ Gbëa gbää ní kpεbɔao mέ aà baa ũ,
aà tó ii a këwào.
- ³⁴ Asa ibele a aà zá nòse felε,
i tɔsiwà aà wénagwasai.
- ³⁵ A awakpabœ sio,
baa tó à gba zɔ dàè, a weio.

7

Laaika nɔe pó i ní galεzi

- ¹ Ma né, ma yã'one ma,
ma yãdileaɔ da n nòseu.
- ² Nyɔ ma yãdileaɔ kúa, ní aafia,
laaidɔ ma yádanewa lán n wéwa.
- ³ Da n ɔnewa tāana ũ,
kẽ n sɔwa lá wí kẽ lákεbɔwawa.
- ⁴ O ɔnɔe, n dāen aà ũ,
wεzε sísi n daε ũ.
- ⁵ A n dɔa dɔe iiide yá musu,
a n bɔ nɔ pâle yá nana oaneu.
- ⁶ Má zea ma kpé fεnεntiu,
málε bàasi gwa.
- ⁷ Ó ma gɔgbäänae è, ɔnɔ i panéo,
èwaasoe kú ní guu, a làasoo vio.

- 8** Alε liaaliaa gãae,
 àlε waaloūkεke nɔezi,
 àlε aà bε gãae baa vîvî
- 9** za oosiele gukãaaa e gwá,
 e gu gè siakù maamaa.
- 10** O nɔepi bò mò dàaàlε ní kõnio,
 à ɔmà azlawa lán káaluawa.
- 11** A lé vî mé zìapoeákεnaε,
 aà pòo lí pé bεo.
- 12** Zieo ìo ku zεau, zieo gãae,
 ìo zékpa ayeewa.
- 13** O à èwaasopi kù à lepèwà,
 à aà gwà ní wεgaalimao à mè:
- 14** Sáaukpasa'oa kua yãa,
 ñ ma lé pó má kèpi flabò gbã.
- 15** N kɔ'ea yái ma bɔi,
 málε n wεele, ma n e kε sɔ.
- 16** Ma kùntu kpà ma liia
 n Egipi bùsu zwâa wé kεfεnao.
- 17** Ma tulale fâe ma wúlekâia,
 wa kè n l'ɔ gînanaɔ ní litεeo.
- 18** Mɔ wà bɔnnoble e gu ge dɔð,
 wà wá pœä ke à mówá.
- 19** Asa ma zã kú bεo,
 wéle pó à gèu zã.
- 20** A ɔbaaa yè gèð,
 e aàð gé sui mɔ a ɔsike.
- 21** A aà sɔ blè ní yã dasi kálεaεo,
 à gãnàwà ní yã nana oaðo.
- 22** O à bò teaàzi gɔð,

lán zu pó wàlε gé a kòlokpaiwa,
 lán tue pó lé gbápεlε bauwa,
²³ lán bã pó wã sì fliuwa.
 I dɔ́ ké a azia kpà gaiεo,
 e ka gè aà sɔ́ kù.

²⁴ Tiasa ma néɔ, à ma yāma,
 à laaidɔ́ yá pó lé bɔ́ ma léuwa.
²⁵ Nsu to n làasoo ta aà kíio,
 ñsu pâzea ñ gẽ aà yáuo.
²⁶ Gbé pó à ní né à n̄ ñɔkpàɔ dasi,
 gbé pó à ní kaaũpiɔ́ lé vñi.
²⁷ Aà bεá bεda zékpaaε,
 ï siññɔ́ ga kpe kpεauε.

8

ɔnɔ gbésisia

- ¹ ɔnɔ lé lezuwázi fá!
 Wεzέ lé wá sisiaɔ!
- ² A ku sìsì musu zé gεεwa,
 a zεa zenankpaau.
- ³ A ku wéle biiibɔleɔ sae,
 aà lɔ́ dɔ́ bɔle gbaɔ́ kíi.
- ⁴ Gbéɔ, áme málε á sisi,
 gbénazinaɔ, málε lezuázi.
- ⁵ Niazideɔ, à wεele àɔ́ laai vñi,
 làasoosaideɔ, à to àɔ́ nòse vñi.
- ⁶ A swákpa, asa yá gbia má oé,
 yá dòɔde a bɔ́ ma léu.
- ⁷ Asa ma lé ï siana'o,
 má ye vãi gïyäio.

- 8** Yá pó dɔ ma léuɔ maa,
a kee faasai ge kpaanlao.
- 9** Aa siana vĩ laaideε píie,
aa zεvĩ gbé pó ɔnɔkùɔne.
- 10** A ma ledama sé de áonusua,
à dɔa se de vua kefənaa.
- 11** Asa ɔnɔ bεεε de òsoɔla,
pó pó a ni kúwáe i kawào.
- 12** Mapi má ɔnɔ, má laai vĩ,
mé má yâkea a zéwa dɔa kúa.
- 13** Viakεa Diiε mé zaa vāigu ū.
Má za zlasea lesi n̄ iandāao
n̄ zea n̄ vāio n̄ yâkpaanla'oaogu.
- 14** Ledama n̄ yâkeke a dɔaoá ma póε,
mámε má wεz̄ ū,
ma kíi gbāa i bɔu.
- 15** Kiac i kpalable ma sabaiε,
ɔ kpalablenao i yázede dileð.
- 16** Gbāadeo i ikoke ma sabaiε
n̄ dúnia kpaladeo píi.
- 17** Má ye gbé pó yemaziozi,
gbé pó lé ma wεeleɔ mé aa ma e.*
- 18** Aizee n̄ gawio ku ma ɔzi
n̄ ɔda káfladeo n̄ namao.
- 19** Né pó mi iné maa de vua sianaa,
káfia pó mi kéné de áonusu maaa.
- 20** Má be yá dɔode zéu,
mi tää'o zé súsú guu.
- 21** Mi gbé pó yemazio gba àizεε,
an lâasiso i pa.

* **8:17** Mat 7.7-8

- ²² Dii ma kūa za a zì daalegco,
e ào gé yá pó a kè za káauo kei.[†]
- ²³ A ma dile za asinize,
za a daalegco, dɔ i dúnia keo.
- ²⁴ A ma i zadɔ ísia kuo,
nibɔnae ku gɔɔ beeo.
- ²⁵ A ma i sìsìo ãa,
e ào gé gbèsisìo zìnapel ei,
- ²⁶ e ào gé dúnia kál ei,
ge sësao ge bùsu wén do.
- ²⁷ Ké àle pó pó kú musu o ke,
ké àle báluma da ísiaa,
- ²⁸ ké àle lou na musu,
ké àle ísia i zé fɔ,
- ²⁹ ké àle kɔɔ da ísiae,
a i su a baa vio,
ké àle tɔɔle zìnapel e,
má kú wee.
- ³⁰ Má kú aà sae zìpi ziia ū,
ma pɔ iɔ nawà lá gu lé dɔ,
mìɔ pɔnakə aà ae gɔɔpii.
- ³¹ Miɔ kɔɔ'o aà dúniaa,
gbënazina o de ma pɔnakəbɔ ū.
- ³² Tiasa ma néc, à ma yāma.
Báaaden gbé pó ma yākəa o kūa ū.
- ³³ A lèdama ma, i ɔnɔkū,
ásu niazíkpaio.
- ³⁴ Báaaden gbé pó lé ma yāma
iɔ ma dā ma kpεe le ū,
iɔ taamale gɔɔpii.

[†] **8:22** Daa 1.1, Zāa 1.1-3, Zia 3.14

- ³⁵ Asa gbé pó ma e wëni èε,
aɔ na n̄ Diio.
³⁶ Gbé pó kùaa väi i azlaεε,
gbé pó zamaguɔ, ga õ aa yei.

9

Ono n̄ sɔúkεo

- ¹ Ono a kpé dò,
à a gbapεleɔ à mèn sopla a pèlepεlε.
² A nòɔ dè à vëe kékε,
à bleɔ sɔukè a kàlε.
³ A a wéndia zikεnaɔ zì,
àlε lezu wéle sìsì misonaa à mè:
⁴ Gbé pó nòse vñoo à εa mɔ ke!
Onokéssāmadeɔ málε oé,
⁵ à mɔ bleblemanɔ,
í vëe pó má kékε mi.
⁶ A sɔúkε tó, íɔ aafia,
í taaa' o wékεa zéu.

⁷ Gbé pó lé leda gbélaanikεnawa
i gõ sɔ́sɔ́εε,
gbé pó lé vāikεna dazεwa
i gõ tāaeeε.
⁸ Nsu gbélaanikεna dazεwao,
asa a iisennɔε.
Onona dazεwa, iɔ yenzi.
⁹ Yāda ɔnɔnaε, aà ɔnɔ i dεdε,
yã'o gbẽmaaε, aà dɔa i káflī.

¹⁰ Viakεa Diiε mé ɔnɔ daalea ũ,
Lua pó a kua adoa dɔa mé wékεa ũ.
¹¹ Asa nyɔ gẽgẽ ma sabai,

n wĕni a gbăakū.

12 Tó ní ᷂nɔ, nziaee,
tó gbé'awiambonan n ū, n mi musu.

13 Misaike dε lán nɔe ledewae,
a sɔū mē a yāe dɔo.

14 I zɔle kīlau a kp̄eεlε,
aà kp̄e kú w̄elε s̄isi musu,

15 i lezu gbé p̄o lé ḡeɔzi,
i o gbé p̄o zé kūa s̄usunε:

16 Lāasoosaide, εa m̄o ke!
ɔnɔk̄esāmade, mālε onε,

17 i kp̄ái mia iɔ na,
bleblea assii guuá z̄oε.

18 Ḡeepi d̄o k̄é ḡo gyaade ū zén weo,
gbé p̄o à n̄ sisio s̄i b̄eda gb̄ou.

10

Salomɔɔ yáasí

1 Né ᷂nɔna i to a mae p̄o ke na,
n̄e sɔū i a da p̄o yaɛ.

2 Ovai lí àikεo,
yākεa a zéwa i n̄ sí gawa.

3 Dii lí to nɔana gb̄emaa d̄eo,
m̄é i vāikenao té n̄ p̄oeā p̄o.

4 P̄eewosai i to wà taasikε,
z̄ikεa ɔplapla m̄é i to wà ke p̄ode ū.

5 Né p̄o ble gba d̄ò saeá n̄e laaideε,
n̄e p̄o i i'o p̄okεkεgɔɔ wí d̄o.

6 Gb̄emaa mi iɔ báaa v̄i,
ama yāpāsi m̄é vāikεna lé p̄a.

7 Gb̄emaa lí ga n̄ a t̄oo,

- vāikēna tó ī midε.
⁸ Ḍnōna ī zīkē yādilēnεwa,
yābōlena ī azīa nē.
⁹ Gbē pō ī yākē a zéwa ku dōdōa,
yābēkēna yā a bō.
¹⁰ Gbēgwaa ní wé vāio ī mó ní yāo,
gbē gbaa laai ī ibelēmidε.
¹¹ Gbēmaa lēá nibōna wēnideε,
yāpāsī mē vāikēna lē pā.
¹² Zaakōu ī sōle da,
yeakōi ī láka tāae pīia.*
¹³ Ḍnōyā ī dō laaide léu,
flā mē ɔnōkēsāmade pō ū a kpεsεa.
¹⁴ Ḍnōna ī dōa kūsūa dia,
laaisaide lē ī aà dayāu àa.
¹⁵ Ḍde àizeε ī dēe wēlē bīlide ū,
wēnade taasikea mē aà midεa ū.
¹⁶ Gbēmaa asea ī mōè ní wēnio,
vāikēna ài ī lādama iè.
¹⁷ Gbē pō ī lādama ma wēni zé sè,
gbē pō ī totoa dilε pā zā zéwa.
¹⁸ Gbē pō za gbēu mē a ye wa dō εεdeε,
gbē'ɔnkpanaá sōūe.
¹⁹ Duuna a gī kui yā dasi bōlea guuo,
gbē pō ī a lē fīá laaideε.
²⁰ Gbēmaa lēnaá áñusu maaε,
vāikēna nōsε gbiao.
²¹ Gbēmaa yā'oa ī ní dazewa dasi,
laaisaide ī ga ɔnōkēsāma guue.
²² Dii bāaadadañgu ī ní ke ḍde ū,

* **10:12** 1Kln 13.7, Zaa 5.20, 1Pie 4.8

zìkεa ní taasio lí pœ káfio.
 23 Dàakea dœ sɔ̄ue kɔ̄o yá ūe,
 ɔ̄nɔ̄kua mē ĩ ke laaideε na.
 24 Yá pó vāikεna lé a v̄iakε mē a à le,
 Lua a gbēmaa pœa pó kpawà.
 25 Tó ìana kàka à ḡè,
 vāikεnao aao ku l̄o,
 gbēmaa z̄ina mē ĩo pélea ḡopii.†
 26 Lá lemuu kùma ĩ ke swaaε,
 lá súele ĩ ke wéε,
 màa zìgbia ñ de gbé pó aa aà z̄onε.
 27 V̄iakεa Dii ĩ w̄eni gbàa káfí,
 vāikεnao sɔ̄, an w̄eni a kulunkū.
 28 Gbēmaa wé ĩo d̄o p̄onai,
 vāikεnao sɔ̄, tāmaa a n̄ n̄ε.
 29 Dii zé mē mikpakii ū gbēmaa ñe,
 vāikεnao sɔ̄, Dii ĩ n̄ kaaleε.
 30 Gbēmaa a fu bauo,
 gbēvái sɔ̄ a z̄lækii e d̄úniauо.
 31 ɔ̄nɔ̄ ĩ b̄o gbēmaa léu,
 levāide sɔ̄, wa aà léna z̄ee.
 32 Gbēmaa yá pó kù wà oné d̄ɔ̄,
 yâb̄e ĩo d̄o gbēvái léu.

11

1 Dii za póyɔ̄a ní mɔ̄afiliogu,
 kiloolεa a zéwa ĩ kaaàgu.
 2 Zia sea lesí ĩ mó n̄ wío,
 zìlabusa mē ɔ̄nɔ̄yâ ū.
 3 Gbēmaa n̄òsepuua ĩ aà dazεwa,
 náaisaide n̄òse b̄e ĩ aà ɔ̄kpa.

† 10:25 Mat 7.24-27

⁴ Aizee ài vĩ yákpalékəgōzio,
yákəa a zéwa mé i ní sí gawa.

⁵ Tàaesaide maakea i zəpooè,
vāikəna yāvāikəa i aà né.

⁶ Nòsepuade maakea i aà bɔ,
náaisaide pɔnidəa i aà kú.

⁷ Tó gbēvāi gà, aà tāmaa i midε,
pó pó à wedbi a wēnigɔ i láa.

⁸ Gbēmaa i bɔ taasiu,
ɔ gbēvāi i gẽu aà gẽe ũ.

⁹ Luayādansai lé i aà gbēdee ɔ̄kpa,
āma dɔa i gbēmaa bɔu.

¹⁰ Tó gbēmaaɔ ku namau, wéle iø naε,
tó gbēvāiø gāga, wí gulakε.

¹¹ Wéle i káfi nòsepuadeɔ sabai,
gbēvāiø lé i wéle dε.

¹² Onokēsāmade i saka a gbēdeegu,
laaide i a lé fɔ.

¹³ Gbēpena i bɔ ní dāɔ asiio gupuau,
gbé náaide i pó kúlewà.

¹⁴ Dɔaanasaikε i to gbēɔ fu,
yákəken dasiø i to wà zible.

¹⁵ Tó n gbēpāle fia dĩ n miwa, taasi n kaε,
gbé pó mibòleu i gõ a laaiwa.

¹⁶ Gbāamɔnede iø aizee vĩ,
āma nɔe nòsemaade iø gbiané.

¹⁷ Sùuude i maa i aziaε,
gbé pāsi i azia kpa iai.

¹⁸ Gbēvāi zì ài lío báaa vĩo,
yāmaatɔna i ài siana e.

¹⁹ Kua maa siana i ní ká wēniwa,

te a vāizi i mó n̄ gao.

²⁰ Dii ye n̄òsevāide ḡiyāio,

tāesaide yā i kaaāgu.

²¹ Siana guu gbēvāiō bō pāo,
gbēmaaō mē aa bō aafia.

²² Lá vua tāana dē sāwakusana níu,
māa nō kefēn ūnōsaide dε.

²³ Gbēmaaō p̄oeā i n̄ kā namawa,
gbēvāiō tāmaa i n̄ n̄é.

²⁴ Gbē pō o pōo i kāfia e dε a zia,
gbē pō ḡi pō pō dε à kpa kpái, pō i kēsāwà.

²⁵ Gbēnazin̄ bāaade ào ku namau,
gbē pō i n̄ gba niε a niε e s̄o.*

²⁶ Wī gbē pō i p̄owena ūna na dā kaε,
wī sa na o gbē pō i yíamáe.

²⁷ Gbē pō i maa wεele aō na n̄ gbēo,
gbē pō i vāi wεele, vāi a aà le.

²⁸ Gbē pō i a àizee náaike a lēle,
gbēmaa a bcl̄bō lán lí láwa.

²⁹ Gbē pō yā'ī a uaε a ḡi gii,
s̄ū a ḡi ūnōna zo ū.

³⁰ Gbēmaa yākeá gbeá lí wēnidεeε,
ūnōna i gbē e.

³¹ Lá Lua i flabo gbēmaae dūniau,
wa vāikεna n̄ duunkεnao pō o l̄e?†

12

¹ Gbē pō ledama i kee na ye d̄ai,
gbē pō totoa i kee ū mi v̄io.

² Dii i gbēmaa wegwa,

* **11:25** Mat 10.42 † **11:31** 1Piε 4.18

āma ī yāda làasoovāidea.

³ Vāikēa lí gbēe zedōo,
gbēmaa zīna sō deea vīo.

⁴ Nō maa de a zāe lán fùawa,
nō widamade dēè mékemuuna ū.

5 Gbẽmaaɔ̄ iɔ̄ yázede yá,
gbẽvãiɔ̄ lēdama mɔafili vĩ.

⁶ Gbẽvãiɔ yáá gbẽwɛa yáε,
gbẽmaaɔ lé Ì n̄ bɔ.

⁷ Wì gb̑vāȋ fuangba, aai mide,
āma gb̑emaac ua ī̑ ku.*

⁸ Wì gbé tɔbɔ aà õnɔ léue,
faasaide sɔ, wì sakauε.

⁹ Gb  kp e p  i a z k  maanno
de ziadilengbia p  ble i k s w la.

10 Gbēmaa a pɔtuoɔ gwaa dɔ̄,
āma gbēvāiɔ sósobi pāsi.

11 Z̄s̄ āiade īo kāa,
gugiiyana s̄s̄, ūn̄ ī k̄s̄āwae.

12 Gb̄vāi ī ḥvāi nidε,
kási gb̄emaa z̄ina m̄é ī m̄sε v̄i

13 Gbẽvãi lé vãi ï aà kú,
gbẽmaa sõ ï bɔ yãkeleu.

¹⁴ Lé maa ī ná ká p̄omaawa,
zí pó gbé kè ài a suwà.

15 Šou yākeea ī kēe maa
ñnōna sō ī ledama ma.

¹⁶ Sɔ̄n̄ i to wà a pɔ̄fɛ dɔ̄wa gɔ̄w,
laaide sɔ̄ iili sɔ̄rɔ̄wa dao.

17 Sian'ona ì yãzëde o,

* 12:7 Mat 7.24-27

seelade väi yá ïo mɔafili vĩ.

18 Yâbølena yá ï gbé sõ zõ lán fẽnawa,
ñnoña legbe'i ï mó n̄ aafiao.

19 Siana pó wa ð ï zedøa,
egę sõ ï gëzea lán wedeawa.

20 Mɔafili kú väi wàaipanao sõu,
gbé'aafiauweeleenao mé pøna vĩ.[†]

21 Väie lí gbëmaa leo,
gbëvái sõ, taasi ï dańla.

22 Dii ye eede giyäio,
aà pø ïo na siandewa.

23 Laaide ïo a dða kúa a sõu,
sõu ï yâfaasai kpàwaké.

24 Zikæa oplapla ï to gbé kible,
màa ï gbé da zobleu.

25 Kua bíli guu ï gbé kúsu kwé,
yâna'oane ï n̄ pø ke na.

26 Gbëmaa ï a gbëna dazëwa,
gbëvái yâkæa ï n̄ sásã.

27 Måade lí nòo sásã maamaao,
aiade ï laaidø a pçowa.

28 Kua yázede zéu wëni vĩ,
zépi sea lí n̄ kpá gaio.[‡]

13

1 Né ñnde ï a mae lëdama ma,
gbélaanikena gbaa laai lí tõwào.

2 Legbe'i na ï gbé ká pømaawa,
náaisaide ï ble a pásì guue.

3 Gbé pø ï a lé fõ ï a wëni dða,

† **12:20** Mat 5.9 ‡ **12:28** Lom 6.23

gbé pó a lé lí kuo i azia ñókpa.
⁴ Måade lí pó pó á yei eo,
 ãiade mé i namable.
⁵ Gbëmaa za mœafiliyäu,
 gbëvái i widamá i n kpëbo.
⁶ Yámaakea i zëmaasena misi,
 dàakea i duunkena fuangba.
⁷ Gbëeç i nízìa dile ñde ü,
 kási aaliç pœ vî sôo,
 gbëeç i nízìa dile taaside ü,
 kási aaïç pó vî zôo.*
⁸ Ñde i azia bo n a àizëeo,
 taaside sô ilí wëtëabiima eo.
⁹ Gbëmaao gupua aø pipi,
 gbëváiç filia a gamá.
¹⁰ Zìa sea lesí mé i sole da,
 ledamamaa mé i to wà ñnökü.
¹¹ Ñvái lí gé aeo,
 ña'ea isima guu mé i kô.
¹² Wëdøa pói gëgëa i n sô ñókpa,
 pœä ea i mó n wëni dafuo.
¹³ Gbé pó i fionada yáwa a yä'e,
 gbé pó i gbé yä'onë ma a ài'e.
¹⁴ Ñnona yádanëá nibona wënidëe,
 i n bø ga lézi.
¹⁵ Wëzë gbää i to wào nañño,
 ãma náaisaideç zé pâsi.
¹⁶ Laaideç i yâke n dëao,
 sôü i a faasaikë fääa.
¹⁷ Zìna väi i zu taasiu,
 ïwa náaide i su aafia.
¹⁸ Gia totoai i mó n taasio n wío,

* **13:7** Luk 12.21, 33

lēdamamaa ì n̄ kp̄ela.

¹⁹ Pónideea ea ì n̄ p̄o ke na,
ɔ̄ soū ye kēa vāikeawa ḡiyāio.

²⁰ Gb̄é p̄o té ɔ̄nōnaɔzi ì ɔ̄nōkū,
gb̄é p̄o kāaaa n̄ s̄oū ì vāikū.

²¹ Taasi ìo te duunkēnaɔzi,
nama m̄é gb̄ēmaac̄ ài ù.

²² Gb̄ēmaa ì túbito a t̄oūnaɔne,
duunkēna s̄õ, aà àizee a ḡo gb̄ēmaaε.

²³ Taaside bua ì bleke maamaa,
ɔ̄ yāfuangbanaɔ ì to aà kuawà.

²⁴ Gb̄é p̄o lí a n̄é gb̄eo zaaàgue,
gb̄é p̄o ye a n̄é i à toto a ḡoowa.

²⁵ Gb̄ēmaa ì p̄oble à ká,
gb̄evāiɔ n̄òse ìo da gii.

14

¹ N̄oε ɔ̄njde ì ua kálε,
a faasaide s̄õ ì ua fāaa.

² Gb̄é p̄o ì yāke a zéwa Dii v̄ia v̄i,
zekoleasena ì sakaaàgu.

³ Faasaide lé m̄é aà gb̄eb̄o ù,
ɔ̄nōna yā'oa ì aà bo.

⁴ Tó zu kuo, gba ìo da giie,
w̄i ài zɔ̄ e n̄ zuɔ gbāao.

⁵ Seelade siande lí εetoo,
seelade vāi yā ìo m̄afili v̄i.

⁶ Láanide ì kpálεke ɔ̄nōi à kuawà,
laaide yād̄saá faaiε.

⁷ Kē soūwa zāzā,
asa n̄yɔ d̄a ewào.

⁸ ɔ̄nō ì to laaide làasookε a zéwa,

sɔ̄ū faasaikε ī aà sásā.

⁹ Faasaideɔ ī sakə tāae kulekεau,
gbēmaaɔ ĩ na ní kɔ̄o.

¹⁰ Baade azia yā'ɔ̄ma dɔ̄,
mé gbé pɔ̄naá gbēpāle pó no.

¹¹ Gbēvāiɔ ua a mide,
gbēmaaɔ be a ɔ̄ta.

¹² Zé kú ī ke gbéɔ̄ne maa,
ãma a midekiliá gae.

¹³ Baa yaalɔ guu nòse ī ɔ̄kpa,
pɔ̄na ku ī mide ní pɔ̄siao.

¹⁴ Pɔ̄bozākεna yākεa ī wi aà musu,
gbēmaa ī a yākεa gbe'e.

¹⁵ Láasoosaide ī yápii siε,
laaide lí yá náaikε láasookεsaio.

¹⁶ ɔ̄nɔna vāikea vĩ, ī ɛ̄,
sɔ̄ū ī azia náai vĩ, ĩ wāa.

¹⁷ Pɔ̄kūmade ī yá yāfūna kε,
kōnide ī to wà zaagu.

¹⁸ ɔ̄nɔkēsāmade ī gɔ̄ faasai,
laaideɔ ī dɔ̄a kpa fùa ū.

¹⁹ Gbēvāiɔ misiile gbēmaaɔne,
vāikenao kúle nòsepuadeɔ kpεεlε.

²⁰ Baa taaside gbédee ī zaaàgu,
ãma ɔ̄de gbēnaɔ ĩ dasi.

²¹ Sakaa n gbédeeguá duunaε.

Báaaden gbé pó ī wēnadɔ̄ taasideɔne ū.

²² Vái wàaipanaɔ sásāao lé?

Maa wàaipanaɔ sùuu vĩ ní náaio.

²³ Mekpaa zìwa ĩ ài vĩ,

mé yābɔ̄le ī ní késā.

24 Ḍoṇṇaç àizee i gō n̄ gawi ū,
soūç faasaike i n̄ gō faasai.

25 Seelade siānde i gbé misi,
a eeđe yá mɔafili vi.

26 Viakēa Diięá gbāa'ekii nāaideeε,
a de misikii ū ade n̄eōne.

27 Viakēa Diięá nibōna wēnideeε,
i n̄ bō ga lézi.

28 Tó kíā gbé̄ dasi, iō gawi vi,
bùsugbē̄saikēá kpalablena müsie.

29 Gbé pó a pō lí pa kpaaō wé kēa,
pōkūmade i a yáfūke se lesi.

30 Sōdaadoū mé me aafia ū,
wedjane i mēkemuuna zimá.

31 Wēnade wētāna i aà Kēna kpēbō,
taaside wēgwana i aà Kēna kpela.

32 Tó yá vāikēna lè, i aà neε,
baa tó gbēmaa gá, a ulékii vi.

33 Ḍoṇ i z̄lekii e wēzēna n̄seu,
áma wili e soūwao.

34 Yázede i bui se lesi,
duuna i wida gbé̄wa.

35 Z̄oblén laaide yá i ka kiagu,
áma i a pōkūmabōbō a gianawa.*

15

¹ Yáwea dɔ̄ i pɔ̄kúma kpál̄,
yá'li i n̄ pɔ̄ felɛ.
² Onɔna yâ'oa i to dɔ̄a káñgu,
sɔ̄u lé sɔ̄, yâfaasai iɔ̄ bɔ̄leu.
³ Dii wé kú gupiū,

* 14:35 Mat 24.45

- 1 Ìo gbëvãi ñ gbëmaa ò tåasika.
- ⁴ Nòse níniyã ì ñ gba wëni dafu,
yâkpaanla ì ñ kâde.
- ⁵ Faasaide ì saka a mae totoau,
ledamamana sõ Ìo laai vî.
- ⁶ Gbëmaa ua Ìo àizee zô vî,
gbëvãi pô Ìo yâkele vî.
- ⁷ Oñona lé ì dña fâe,
sõ ù sõ aa nòse vîo.
- ⁸ Dii ye gbëvãi sa'oa giyâio,
gbëmaa wabikea mé ì kaaàgu.
- ⁹ Dii za gbëvãi yâkeau,
a ye gbé pô té yâzedeiøzi.
- ¹⁰ Totoa pâsiá gbé pô pâzea pôe,
gbé pô ye ledamaio sõ gèkooe.
- ¹¹ Lá Dii beda ñ téo yá dñ,
wa gbënazîna sõ yâ'o lœ?*
- ¹² Láanide lío ye wà a gba laaio,
ìli gé õnøna ñ kíio.
- ¹³ Nòse na ì oa teke,
nòse òkpaa ì ñ kûsu kwé.
- ¹⁴ Láasooke ì dña wëelë,
sõ ì yâfaasai mómo.
- ¹⁵ Gôopii Ìo ñi wënadeee,
ponade Ìo ku dikpe guu láasai.
- ¹⁶ Pôvìa yçona vîakea Diië guu
maa de àizee zô kûa gili guua.
- ¹⁷ Dò sau blea yeakñi guu
maa de nò ñiside soa ñ zaakñuo.
- ¹⁸ Pôkûmade ì sole da,
nòseniede ì zoa midë.

* **15:11** Zaa 2.25

- 19** Màade zé ũo deè lekaa ūε,
gbẽmaa zé ũo daaiaε.
- 20** Né ũnõde ũ to a mae pɔ ke na,
gbẽnazin sõū ũ saka a dau.
- 21** Yáfaasai ũ ke ũnõkẽsãmadeε na,
låasoode ũ zése súsu.
- 22** Lekpaaísai ũ yá gboo,
ledamade dasiõ ũ to à ke.
- 23** Yáwea dõ ũ a òna pɔ ke na,
yã'oa a gç̄wa ũ na fá!
- 24** Wëni zé ũ gé n laaideɔ musu,
ke aasu si b̄dauo yáí.
- 25** Dii ũ kákuna ua wí,
ň to gyaa kç̄o ku a gbεu.
- 26** Dii za låasoo vâiu,
yâna'oa gbâsi vîëo.
- 27** Gbẽwetâna ũ iada a uawa,
gbé pɔ za gbagusaeu aɔ ku aafia.
- 28** Gbẽmaa ũ låasookε yâzâsiawa,
yâvâi ũ bɔle gbëvâiɔ léu gç̄o.
- 29** Dii zâ n̄ gbëvâiɔ,
ň swâkpa gbẽmaaɔ wabikeai.[†]
- 30** Oa weea ũ n̄ pɔ ke na,
baona ũ n̄ wá wee.
- 31** Gbé pɔ ũ swâdɔ aafia ledamai
aɔ bele ū ũnõnaɔ guue.
- 32** Gbé pɔ ḡi totoai za azâiau,
ledamamana mé ũ ḡo n̄sede ū.
- 33** Viakea Diiɛ ũ ũnõ dané,
zlabusaa mé ũ mɔ n̄ b̄eeeo.

[†] **15:29** Zää 9.31

16

- ¹ Gbẽnazina ì yássε,
ãma a midea ì bɔ Dii léuε.
- ² Baade ì a yákea e maaε,
ãma Dii mé ì o n pœā dɔ.
- ³ N n yá kpálε Dii gẽzì,
n pœā i zéke.
- ⁴ Dii pópii kè a pœā yáie,
baa vãikenaç dε ïadamagɔɔ pó ũε.
- ⁵ Dii ye ïandānaç gíyâio,
síana guu aa bɔ pão.
- ⁶ Gbékε n náaio ì láka tâaea,
vîakea Diie ì n õ vâie.
- ⁷ Tó gbé yákeac kà Diigu,
i to se aà ibeεç keaànɔ na.
- ⁸ Pó yɔɔna ea maakea guu
maa de ɔvái'ea zɔɔla.
- ⁹ Gbẽnazina ì zé pó á sé làasooke,
ãma Dii mé ì aà këse dɔdɔè.
- ¹⁰ Lá kía mé ì yâdile Lua gẽe ū,
a maa aà yá bɔ yázede kpeo.
- ¹¹ Zaa maa n kiloo lea súsuoá Dii póε,
a zã néna n a gbènεo píi aà pœkeæ.
- ¹² Wiliɔ ye kía vãikena gíyâio,
wî kpala zínapelε yázede musue.
- ¹³ Yázede'ona ì ka kíagu,
ìo ye sian'onai.
- ¹⁴ Kía pœkúmaá ga zínaε,
ãma ɔnɔna ì a tede.
- ¹⁵ Kía oa weea ì aafia vî,
aà nakeneá káabuan louε.
- ¹⁶ Ìnskúa maa de vuala zâ,
gõa laaide ū bœee de ánuṣu maaa.

- 17** Gbẽmaa i zé pó i õ vãiε sé,
zlakũadõna i a wẽni d̄ša.
- 18** Iandãa i mó n̄ léléao,
ziasæa lesi i mó n̄ eeao.
- 19** Ziabusaa taasideɔ guu
maa de baadaaa n̄ iandānaɔla.
- 20** Gbé pó i laaidɔ yáwa i maa e,
Dii náikena mé iɔ pɔna vi.
- 21** Gbé pó n̄sε pàe ŋ w̄ mεè wezẽna,
gbé pó a lé na, w̄ aà yãd̄ša zé e.
- 22** Laai de wẽni mi ũ gbé pó v̄nε,
faasaideɔ yafaasai i n̄ gbé.
- 23** Onɔna làasoo i pisi aà léwa,
aà lé i to wà aà yãd̄ša zé e.
- 24** Yána'oaá zɔsapunaε,
a na n̄sεu, mé i mε gba aafia.
- 25** Zé kú i ke gbéɔne maa,
ama a midækliá gae.
- 26** Sèwana n̄sε i aà daziú,
asa nɔana i tékpaaàgue.
- 27** Gbẽpâ i vãikpaañno,
yãvãi iɔ dɔ aà léu.
- 28** Gbé dòɔsai i sòle da,
gbepena i gbënaɔ këaa.
- 29** Gbé pâsi i kõnikε a gbédeeε,
i aà da zé vãiwa.
- 30** Gbé pó lé wε'i'o làasoo vãi vi,
gbé pó lé lesuikε zè n̄ vãiøε.
- 31** Mikã puaá fùa i gbiaeε,
maakea mé i n̄ kawà.
- 32** N̄sεniede maa de zìgɔa,
zlakũadõna maa de wélesinala.

33 Wí yãkẽkẽa gbea ní gbẽo,
ama a boole i bɔ Dii k̄iε.

17

1 Pẽe miɔn giina soa yãkelesai
maa de nògbẽa ua sòledeula.

2 Zò laaide iɔ iko v̄i né giawaε,
aà baa aɔ ku ua túbi guu.

3 Wí ánuṣu ní vuao baasa,
Dii mé i wá sɔ t̄asika.

4 Gbẽv̄ai swá iɔ na ní yãdɔɔsaio,
eeđe laai iɔ ku lækpedaamáwa.

5 Gbé pó i taaside ke pɔɔpɔɔ lé saka aà Kenague,
gbé pó i gbé yáalɔ müsiwa a bɔ pāo.

6 Tɔũnaç mé ní dezic gawi ũ,
maeɔ mé ní né iandabɔ ũ.

7 Yázede oa lí kɔsi ní sɔñoo,
màa ee lí kɔsi ní beeede léoo.

8 Gbagusae de zlakẽkẽa ũ a danaε,
gu pó à liliu píi aà tá iɔ naε.

9 Gbé pó lakà t̄aae pó wa k̄èla ye wào yeazie,
yãzifelena sɔ i gbékẽ bɔaa.

10 Onona gbaa laai i tɔwà
de sɔñ gbẽa gẽn basɔola.

11 Yãv̄ai mé i dɔaa swágbãadeε,
wa z̄ina sósobisaide gbaewà.

12 Kpaaña ní wài pó wà a né sèləo
sãɔ de kpaaña ní sɔñoo a m̄isaikeula.

13 Tó gbẽmaa fiabò ní vãi,
vãi a kẽ aà uawao.

14 Lekpaadaa de lán ízɛwẽawaε,
go we e sole àɔ gé felεi.

- 15** Yānakpaa tāaedewa n̄ yādaa yāesaidelao,
Dii za yá beeou píie.
- 16** Bó ài sōū ūadea a kyodōa yái v̄ii?
Asa a n̄sē v̄io.
- 17** Gbēnao ū yekōi gōopiiε,
v̄ii n̄ dāunaō ku dōa kōe yáiε.
- 18** M̄isaide ū a gbēdo fia di a miwa,
ū kpégaausí a gbēdeeε.
- 19** Gbē pō ye sōlei ye duunaiε,
yāgbāa'ona ū músi'i aziaε.
- 20** Lāasookpaanlade lí maa eo,
lefōlōde ū lélé da taasiu.
- 21** Sōū'ina pō ū siaε,
faasaide mae pō lí ū nao.
- 22** N̄sēnaá esē maaε,
posia ū n̄ ibaba.
- 23** Vāikēna ū gbagusaε sōlo a ulau
ké à e yázede bādēò yáiε.
- 24** Laaide ū wēbii ūnōwa,
āma sōū wépekii ū zāε.
- 25** Né sōū ū a mae pō ya,
ū a da'ia n̄sē ūkpaè.
- 26** A maa wà yāesaide yíao,
bēeεde gbēa a n̄sēmaa yái zēv̄io.
- 27** Gbē pō ū a lé f̄ dōa v̄i,
n̄sēniède ū laai v̄i.
- 28** Baa sōū, tó à a lé f̄, w̄i aà dile ūnōna ūε,
gbē pō ū a lé kúá laaideε.

18

1 Zia pōeā mē ū dōaa gbē pō ū kēmāε,

ĩ fénzi lédama píi musu.

² Soú lí pɔnake wεzē yá musuo,
yá pó dèdewà ɔ i o.

³ Váikea ɔ mó ní sakanguoε,
kpebɔyã ɔ láani iné.

⁴ Gbénazina legbe de lán ísiwaε,
lán swa'i báalea ge ɔnɔ lòwa.

⁵ Kea vāikenaε kékε
ge yákkekéa yáesaideε ɔkpeai maaο.

⁶ Soú lé ɔ aà da sóleu,
aà yá'oa ɔ aà kpa gbéai.

⁷ Soú lé ɔ aà ɔkpa,
aà yá'oa ɔ aà kú lán baiwa.

⁸ Gbépena yá ɔ kεnε lán zówa,
ɔ gë léu dò e nòsε kpeau.

⁹ Gbé pó ɔ pákpa a zlía músi dāunaε.

¹⁰ Dii tóá ulékli lesié,
gbémaa ɔ báale à azia yeu.

¹¹ Óde àizeεe ɔ dεe wéle kàede ū,
a dεe bli pó wa fɔ dèdewào ū.

¹² Zlasea lesí ɔ mó gbé ɔ léléaoε,
zlabusaa ɔ mó ɔ bεεεo.

¹³ Gbé pó ɔ yázási yámasai,
mísaike ɔ kpebɔao mé ɔ gɔé.

¹⁴ Sɔdilea ɔ gbé gba gbáa gyápεwa,
áma déme a pɔsia fɔi?

¹⁵ Wεzéna ɔ yádada a sɔu,
ɔnɔna swá ɔ dɔ dɔai.

¹⁶ Gba pó gbé dà ɔ zékékéε,
ɔ zεwééé gbézɔɔ kíi.

¹⁷ Gbé pó dàa a yá'ò, wí aà yáze e,

e aà ibee àò gé aà pó oi.

¹⁸ Yákékeea gbéaa Diiwa ní gbéo
í sòle midé, í gôgbâa yoaa.

¹⁹ Daë pó wà tâaekèè yá ìo gbâa lán bîiwaë,
aà sòle de lán zékakaa ní leowaë.

²⁰ Yâ'oa í gbé ká kâawa,
aà legbe'i í to pó mówà.

²¹ Ga ní wénio ku léue,
gbé pó ye yâ'oai a a gbe'e.

²² Gbé pó no è pomaan è,
báaa bee bò Dii kíie.

²³ Taaside í yâ'o wénawéna,
ode í yázäsi gbáugbâu.

²⁴ Gbëna yâaa í yâvâi inéé,
gbënaeò ku aañ nañno de ua gbëa.

19

¹ Kua taaside tâaesade ü
maa de kua soñ yâvâi'ona üla.

² Aia via yâzédôsai maaø,
wâa zôò í ní zâ zéwaë.

³ Gbënazâna faasaiké í zé ôòkpaë,
òò Dii tâae e.

⁴ Aizee í to wà gbëna e dasi,
taaside gbëna í këwâæ.

⁵ Seelade väi a bò pão,
eede a gí wétëa eio.

⁶ Gbé daside í kpalablena tónasi,
gbépii ìo ye gbadana àò dë a gbé üe.

⁷ Taaside daeò í aà vüaaë,
wa aà gbënao këawâ o lòo.
Tó a wèele yâ'oñno, ili ní e bëo.

8 Gbé pó lé ɔnɔkũ ye azlaiε,

gbé pó ye dɔai i maa e.

9 Seelade väi a bɔ pão,

ɛeđe a midε.

10 Lá namablea lí kɔsi n̄ sɔüoo,

màa i kũ zɔ àɔ kible wéεjwao.

11 Wεzēna pɔ lí pa kpaaø,

lákaa tåaea mé aà iandābɔ ũ.

12 Kía zoakaaá nòɔmusu pǔnaaε,

aà nakeneá mòsepisia sēwaε.

13 Né sɔü de a mae ñɔkpana ũε,

nɔ sòlede de lán ítɔtɔa zesaiwaε.

14 Wì ua n̄ a àizεeo e mae túbi ũε,

ãma nɔ laaide ea i bɔ Dii kíie.

15 Zìgbìake i n̄ da i zɔɔ'oau,

nɔana i màade de.

16 Gbé pó iɔ yâdilene kúa aɔ aafiaε,

gbé pó i saká a kuau a ga.

17 Gbé pó wẽnadɔ taasidee pó sɛa Diiεε,

ɔmε a aà yâkeæ flaboè.*

18 N n né toto a gɔɔwa,

ãma rísu to a gëagε e à gao.

19 Wa ɔa zɔ pɔkûmadee aà flabo,

tó n aà bò, aà boa aɔ lé vîo.

20 Lεdama ma, totoa yâda,

ké n̄ e n̄ ɔnɔkũ zá yâi.

21 Låasoo ku gbénazina nòseu dasi,

ãma yâ pó Dii zèð mé a ke.

22 Gbékékéanede mé i ka gbégu,

kua taaside ũ maa de kua εeđe ūa.

23 Víakéa Diiε i mɔ n̄ wẽnio,

* **19:17** Mat 25.40

ade ì i kāa, vāi lí aà leo.

²⁴ Màade ì ḡētau

à fua bleli gεò a lé kii.

²⁵ Láanide gbē, mísaidé ì gō laai vī.

Wezēna gba laai, ì yādada.

²⁶ Né pó ì a mae gbē mé ì a da yáá né gia pó ì widamáe.

²⁷ Ma né, tó n kámmabò n lēdamamaao,
n pāale yādāen we.

²⁸ Seelade pā ì yázede láanikε,
vāikena ì yá'ii mómo bēe.

²⁹ Go looa gbélaanikēnacla,
gbēaaá sōñō pōe n kpēsēa.

20

¹ Vēe ì to wà gō láanipō ū,
ì gbāa ì n da yābōleu,
gbé pō tō à a dē ɔnō vīo.

² Kíá palaaá nōmusu pūnaaε,
gbé pō aà pō fēe azia kpà gaiε.

³ Lēdaa lēkpaaau sai ì to wà bēee vī,
faasaideo ì kāa mōpiiε.

⁴ Màade lí sapa a gōo,
tó à gè bua pōkēkēgōo, ìli pōe eo.

⁵ Gbēnazīna sō yá dē lán ísiwae,
wezēna mé a tōa dō.

⁶ Gbē daside ì a gbēkēkeané yā'o,
ama bōa gbē nāaidewa zī'ū.

⁷ Gbē pō ì yākε a zéwa mé maa,
bāaadēn né pō à gā à n tō ū.

⁸ Kíá zōlēa a yākpalekēkii
ì vāi píi dō a wé guu à plēkōu.

- ⁹ Démε a f᷑ o a n᷑sε yāe v᷑o
á kú duunasai wásawasaei?
¹⁰ Kiloolεa vāi n᷑ gb᷑blezaao,
Dii za beeœu píiε.
- ¹¹ Baa k᷑'oa guu w᷑ d᷑ néwa,
tó aà yākeα maa mé a d᷑o v᷑.
¹² Swā p᷑ w᷑ yāmaò n᷑ wé p᷑ w᷑ gu'eoo
Dii mé n᷑ k᷑ píi.
¹³ Tó n᷑ ye ii, nȳ᷑ g᷑ taaside ūε,
tó n w᷑ i v᷑o, blε a m᷑ma.
¹⁴ P᷑luna i mε: I ka màao! I ka màao!
Tó à kàò ae, i azia sáaukpa.
- ¹⁵ Vua saio, òso die,
āma b᷑a yāfaade'onawa àao.
¹⁶ Tó gb᷑ nib᷑ fia d᷑ a miwa,
n᷑ aà ula si nȳ᷑ kūa t᷑oma ū gb᷑pi g᷑e ū.
¹⁷ D᷑idiina p᷑blea l᷑ nané,
gbεzā sa i g᷑ léu lán gb᷑ekɔswa.
- ¹⁸ Ze n᷑ yāo lēdama musu,
yā gwa maamaa, n᷑ gbasa z̄ika.
¹⁹ Gb᷑pena l᷑ be n᷑ dāc asioε,
nsu yāale n᷑ yābōlen z᷑odeoo.
- ²⁰ Gb᷑ p᷑ a de ge a da kà,
aà filia a gawà gusia níniuiε.
²¹ Túbiblea káau taasid᷑sai
lí báaa v᷑ gbεzão.
²² Nsu vāi t᷑sia làasookeo.
S᷑a Diizi à n suaba.
²³ Dii za kiloolεa vāiuε,
gb᷑blezaa lí kaaàguo.
²⁴ Dii mé i gb᷑nazina kèsε d᷑do.
Kpelewa gb᷑ a yā p᷑ a ke zé d᷑i?

- 25** Wā legbēa Luaε kai vī,
gbezā nýō làasooke lé pó ní kewàpiwa.
- 26** Kíá ñonona i gbéváiō ple
à ní ká gbeu à ní ke kélékele.
- 27** Dii filia i gbénazína làasoo pu,
i aà nòsekpeac tåasika píi.
- 28** Gbéké ní náao mé kíá dòanao ū,
gbékékeea i aà kpala zedo.
- 29** Ewaasoc gbää mé ní íandábō ū,
maezöö mikä pua mé ní gawi ū.
- 30** Gbëa pó i gëngü i väi wolomá,
flä'ëama i gë e za nòsekpeau.

21

- 1** Kíá nòse ku Dii ozi lán ízewae,
gu pó a yei õ i aà liliu.
- 2** Baade iō e a yákëa maaε,
ama Dii mé iō ní nòse dō.
- 3** Maakea ní yákëa a zéwao
i ka Diigu de sa'oawàa.
- 4** Ziasëa lesi ní íandão
i väikenao duuna bō gupuau.
- 5** Aiade làasoo i aà ka namawa,
nɔnwäade i si pökësämau.
- 6** Aizee pó gbé è eetoa guu
a gë ní íanaoε, aàpi i ga.
- 7** Väikenao pásikëa a táñco,
asa aali we yázdekëo.
- 8** Tåaede yákëa lío dòo vio,
yäesaide yákëa iō wásawasaε.
- 9** Ia gõu zäú maa de
kua kpéu sãnu ní nɔ sòledeola.

10 Vāikēna sō ū ku vāiwaε,
ili a gbé wēnagwao.

11 Tó wà īadà gbélaanikēnawa, mísaidé ī ᷑nōkūε,
tó wà ᷑nōna gbà laai, aà dōa ī káflíε.

12 Lua maa, ī vāikēna bē tāasika,
᷑ ī vāikēna fuangba taasiu.

13 Gbé pó i swákpa wēnade wiiio,
aàpi a wiile sō, gbēe a wewào.

14 Gbadaa asii guu ī pōkūma kpálε,
gbagusae sōlā ulau ī pōfē mide.

15 Yágōgōa a zéwa ī gbēmaa pō ke na,
āma ī iwāa ka vāikēna pōaε.

16 Gbé pó pàale wékēa zéε
a ta gyaadeo kāaaue.

17 Gbé pó ye pōnakεai a gō pōkēsāma guuε,
gbé pó ye vēei n̄ ble nísideo a ke òde ūo.

18 Vāikēnao mé gbēmaao awakpabō ū,
wa īada náaisaideo wa nòsəpuadeo gbēu.

19 Zōlea sēgbāu maa dε
zōlea n̄ nō sōlede kpēnēdeola.

20 Blε maa n̄ nísio ū kálε ᷑nōna bε,
āma sō ū ī a pō mómo gōε.

21 Gbé pó ī yázede n̄ gbēkeo weelε
ī wēni n̄ yá nao n̄ bēeeeo e.

22 Ḍnōna ī si gōgbāaozi n̄ wéleu,
ī gbāa pó aale a náaike gboo.

23 Gbé pó a lé fō à a léna zuukè,
ade késéeké a wēniεε.

24 Gbé pó wala n̄ yōo v̄i tón gbélaanikēna,
ī yākε n̄ zaza zōoε.

25 Māade pōeā ī aà kpa gai

ké à ɔkpà a sǐ yái.

²⁶ Iɔ ku pɔnidεau gɔɔpiiɛ,
gbẽmaa sɔ̄ i gbada, ilí gio.

²⁷ Dii ye gbẽvái a gbagbaa giyáiio,
atésa tó àlè sapi o n̄ mɔafilio.

²⁸ Seelade vái a midε,
gbé pó i gbé yáma yá aɔ ku.

²⁹ Gbẽvái wé iɔ pãsíɛ,
nɔ̄səpuade i wéte a yákεai.

³⁰ ɔnɔ ge wezé ge ledama,
an kee a fɔ̄ pã Dii pœälao.

³¹ Wí sɔ̄ soukε zikaa yáiɛ,
ama Dii mé ziblea yá dɔ̄.

22

¹ Tó na dε àizεea,
na n̄ gbé dε vua n̄ ánuṣuola.

² Óde n̄ taasideo zína doñε,
Dii mé n̄ ké píi.

³ Laaide i dɔaa vái e, ɔ̄ i ulɛ̀,
ɔnɔsaide i gi àɔ gé, ɔ̄ i wéte a e.

⁴ Ziabusaa viakεa Diiɛ guu gbε
mé àizεe n̄ bεεeo n̄ wénio ū.

⁵ Le n̄ baio ku gbé dɔɔsai zéu,
gbé pó ye aafiai i kémá.

⁶ Ewaasona da zé pó dε aà sewa,
tó à zɔɔkù, a bɔuo.

⁷ Óde i gbâamɔ taasideeɛ,
pɔsɛana i zɔble pɔdeeeɛ.

⁸ Gbé pó vái tɔ̄ a yá'e a kεkεgɔ̄,
aà pãsíkεgo a aà gbé.

⁹ Lua a báaada gbé pó gbékε v̄igu

ké ì bl̄eli taasideɔnε yáí.

10 Láanide yá, sòle i mide,
yâkele ní wíó i láa.

11 Nòsepuade pó a legbe'i na,*
ɔmε aɔ de kíá gbëna ũ.

12 Dii ɿ wéte dɔ̄ai,
í mɔ̄afilide eekaè a ɔzì.

13 Màade ì me nòomusu ku bàasi,
a ma de gâaee.

14 Káalua léá è zòoloε,
gbé pó Dii láaizìwà ì lélε dau.

15 Faasaiyá ɿ dɔ̄ néɔ sɔ̄wa,
totoa ní flâo a to aa këwà.

16 Gbâasaide wëtâa ì aà kâflı,
ɔde gbaa pó ì aà kësã.

ɔnɔnaɔ ledama

17 Swâkpa ñ ɔnɔnaɔ yâ'one ma,
ñ n nòse wë ma yâdanee,

18 asa a maa ñyɔ̄ küa n sɔ̄ guue,
ɿ dɔ̄ n léu.

19 Baa mpi, málε yâdanε gbâ,
ké ñyɔ̄ Dii náai vîε.

20 Ma yâ'one kène mèn baakwi,
yâpiɔ̄ ledama ní dɔ̄ao vî.

21 Málε yấ pó siana vî dane,
ké ñ e ñ yâzâsimá a zéwaε.

22 Nsu gbâasaide ble aà gbâasaikε yáio,
ńsu gbâamɔ̄ wënaadee yâkpalekεkíio.

23 Asa Dii a yâsińnɔ̄ε,
í gbé pó lé ní wëtâɔ̄ wëtâ.

* **22:11** Mat 5.8

24 Nsu gbékpa ní pɔkũmadeoo,
 n̄su bεbe ní pɔfẽdeoo,
 25 ké n̄su n̄ aà dàa séle
 n̄ nzia kpa yáio yái.
 26 Nsu gbépale fia di n miwao,
 n̄su kpégaausíèo.
 27 Tó n̄ pœ vĩ n̄ fiabodo,
 wa n wúlebo se n zíee.
 28 Nsu kɔɔ baa vio,
 n̄ deziɔ mé dà za zi.
 29 N gbé pɔ gɔi vĩ a ɔzì guu dɔa?
 Ade a zìke kíacnɛe, i ke taaaɔ a kenéo.

23

1 Tó n mɔ pɔblei ní gbâadeo,
 n̄yɔ dɔ gbé pɔ kú n ae.
 2 Tó asiaden n ū,
 fẽna da n kòlowa.
 3 Nsu to aà pɔ níside n wé bleo,
 asa bl̄epiá kokoazuaneɛe.

 4 Nsu iada nziaawa ɔ zɔɔ ea yáio,
 n̄ nzia ɔnɔ to.
 5 Wĩ wéle ɔawaɛ ɔ i gẽzɛa,
 i gãsia bo i vua lán yãamusuwa.

 6 Nsu b̄iide bl̄e bleo,
 n̄su to aà pɔ níside n wé bleo,
 7 asa iɔ a ɔna nao a n̄sɛue.
 I one n̄ pɔble n̄ imi, āma aà pɔ dɔmao.
 8 Nyɔ a miɔna pɔ n̄ bl̄e pisie,
 aà sáau pɔ n̄ kpà i ke pā.

 9 Nsu yã'o sɔɔ swáuo,

asa a sakane n ūnɔyāue.

10 Nsu kɔɔ baa vio,
ńsu nətneɔ bú le n ka n p̄uo.

11 Asa an Zənnɔde gbāa,
a bɔ n kpεε, i yāsiñ.

12 Lədama da n sɔu,
swāse dɔayāi.

13 Nsu gí n nē totoio.
Tó n̄ gb̄e n̄ flāo, a gao.
14 N aà gb̄e n̄ flāo,
n̄ aà bɔ ga lēzī.

15 Ma nē, tó n nɔse paaa,
ma pɔna a ke zāi.

16 Tó yāzede lē bɔ n léu,
ma nɔse a yāalɔ.

17 Nsu duunkənaɔ gwea nidəo,
ńyɔ Dii vía v̄i gɔɔpii.

18 Asa ńyɔ zia v̄ie,
mē tāmaa a n neo.

19 Ma nē, ma yāma, ní ūnkū,
to n laai àɔ ku yāzedekekəawa.

20 Nsu yāalɛ n̄ wēdənaɔo,
ńsu ńyɔ ku lē'udeo guuo.

21 Asa wēdəna n̄ lē'udeo i gɔ puae,
an məkəmuuna i n̄ da zwānkasa yeauε.

22 N n de'ia yāma,

tó n da zikù, n̄su sakaaàguo.

23 Ny᷑ siana yá, n̄su zeò,

ñno ñ yādaneo ñ wezēo weele.

24 Gbēmaa mae pō ì na maamaaε,
ñnoña de'ia mikpe ì tévus.

25 To n de ñ n dao pō ào nama,
to n da'ia yáaloma.

26 Ma né, ñ n nòse wēmeeε,
wéte ma yākeai.

27 Asa káaluaá è zdoloe,
nœ dóe'ideá tōo kpaolonaε.

28 I gbé kpákpa lán kpáiwiwéwa,
ì to gōe daside gō náaisaiε.

29 Dé wí waiyookεi?

Dé wí ó'o kεei?

Démε lekpaa vīi?

Démε zoa vīi?

Démε ì ke'ia pāi?

Dé wé mé tēai?

30 Gbé pō aañ sèe dε wē tūui,
aañ gé kpálεkei vēe yāalεaiñe.

31 Nsu webii vēewa a tēake n wé bleo,
asa ì pipi kεeona guue, mé a gēa léu ì na.

32 Gbezā a swaa kíma lán mléwaε,
i n gbā à n kū lán píligonawa.

33 Ny᷑ wesí pō pō ni e yāaole,
ny᷑ làasoo kpaanlakε n sōu.

34 Ny᷑ de lán gbé pō wúlea gó guu ísiaawa,
lán gbé pō kú gó zwāa misonaawa.

35 Ny᷑ me: Wà ma gbé, i ñao,
wà ma ke búubuu, mi a wāwāmao.

Bœ ma wé a wee mà í wœele mi lœ?

24

¹ Nsu lua gbœvaī gweaio,
nísu yâalœańnó nidœ seo.

² Yá gbâa làasoo më ū kú n sœu,
yâkele më ū dö n léu.

³ Ono wî uakpað,
wœzë ū to à ñ bâaa vî.

⁴ Döa ñ wî pô kað làasī pai
n àizee maa gawideo.

⁵ Ono na gbâa ū kâfîe,
döna iko ū dëdëe.

⁶ Zigbaselæa ū to wà fô wà zîka,
tó yâkekena dasi, ū to wà zîble.

⁷ Ono lesi de faasaidea,
wéle kôkâaa guu aâ lé ū kpaañaae.

⁸ Gbë pô ū vâikœané làasoo vî
ñ wî më kônide.

⁹ Yafaasai wâaipaaá duunaæ,
gbëe lí ū ye gbëlaanikëna gîyäio.

¹⁰ Tó n nzia bùsa taasī,
n yëee më bílao.

¹¹ Gbë pô aa mipè gawaœ suaba,
gbë pô aa sòo lé si kaalë guuœ misi.

¹² Tó n më: O'o, wá dö yâao fá,
Lua pô nòsë guu yá dö a eo lé?

N wẽni Dɔ̄ana a yá dɔ̄,
a flabo baadeε a yãkeawaε.

13 Ma né, zí ble, asa a naε,
zɔsapuna ĩ ke léε na.

14 Mὰa ɔnɔ ĩ ke gbéε na a nòseu.
Tó n ɔnɔkù, ñyɔɔ zia vĩ,
mé tāmaa a n neo.

15 Dàade, ñsu gbẽmaa ua kpákpaø,
ñsu n aà pɔ̄ waawà a beo.

16 Baa tó gbẽmaa lèle gẽn sopla, ĩ ea feleε,
vãikenaɔ sɔ̄, müsi ĩ to aa fu.

17 Tó n ibee lèle, ñsu pɔnakεo,
tó à fù, ñsu tidɔaàlao.

18 Tó Dii è mὰa, a kee nao,
aà pɔkũma a wee n ibee piwaε.

19 Nsu to gbẽvãi yá n kũ gbãao,
ñsu lua vãikenaɔ gweaio.

20 Asa gbẽvãi líɔ zia vĩo,
Lua a vãikenaɔ tedε.

21 Ma né, vĩake Dii ñ kíao,*
ñsu gbékpà ñ gbé pó bò ñ kpεo.

22 Asa yá a ñ le kãndoε.
Démε dɔ̄ lá wa ñ ásookεi?

ɔnɔnaɔ yán ke lɔ̄

23 ɔnɔnaɔ yán ke lɔ̄:
Gbẽbɔbɔa'ɔsi yãkpale guu maaø.
24 Gbé pó ĩ yãnakpa tàaedewa,

* **24:21** 1Piε 2.17

wa savā'i'oè, buiɔ i ɔleleè.

25 Gbé pó ì yá'íikpawà aɔ maa e,
Lua a báaadaaàgu maamaae.

26 Gbé pó ì yáwe gbéwa wásawasa
lé lépewàe.

27 Olia n buai a ziɔ láa,
ní gbasa kpedo sa.

28 Nsu bɔbɔ ñ n gbédeeo pão,
ñsu to n lé gbé ñ sásão.

29 Nsu me: Má kεè lá a kèmeewaeo,
ge má fiaboè a yákeawaeo.

30 Ma pã màade bua,
ma dɔ ñno kësámade vɛɛbui,
31 õ má è le bòle dàgua píi,
à sëkù, gí pó a bò ñ gbeo kwè.

32 Ma yápi gwà, ma làasookèwà,
õ yá pó má èpi yádàdamεε.

33 Tó n mè: Má i'o yɔɔ, má kámabo yɔɔ,
má wúle yɔɔ ñkpaa ma kùe,

34 pɔtaasi a n zāmake lán kpáiwa,
pó ñoana i mɔma lán gɔkëbɔdewa.

25

Salomɔɔ yáasi pàleɔ

1 Salomɔɔ yáasi pó Yudaɔ kí Ezekia gbé ò aa kèɔn
kε:

2 Lua gawi vĩ ké à yá ulε,
kíao gawi vĩ ké aa yá tåasika.

3 Luabε lesi lé ñ tɔolε gèele léo

ń kía làasooo tাসikaa vio.

⁴ Anusu gbāsl bɔlε,

ánusuzikenə i pɔmaa piò.

⁵ Vaikeṇaɔ bɔlε kía iwaɔ guu,
aà kpala i zedɔ yázede musu.

⁶ Nsu n nzia dile gbia kía aeo,
ńsu ze gbēzɔɔ gbεuo.

⁷ Asa aà oanε, mɔ aε la, maa dε
aà n dile késaa gbé gbiaɔ aea.*

⁸ Yá pó n wé è ńsu nyɔ wā n a gɔgɔaoo.
Tó wà yeledinε, bɔ nyɔ ke gbεzai?

⁹ Tó ńle yágɔgɔ n n gbédeeο,
ńsu bɔ n gbépālē asiioo.

¹⁰ Tó à su mà, a widamaε,
n tɔ ſii a láa lɔo.

¹¹ Yána'oa a gɔwa kεfε ũ
lán mao tεa pó da ánusu tauwa.

¹² Onona ledama maa gbé pó nɔse v̄ie
lán vua nɔamblebɔwae.

¹³ Lá i niε iɔ dε pɔkεkεnaonε,
màa zina náaide dε gbé pó aa aà zinε,
i n nɔse níniné.

¹⁴ Gbé pó i gbadaa legbε mε ilí dao
dε lán lou pó sisi à iana kàka i maowaε.†

¹⁵ Menakea i to kía n yázε e,
kpálea yái i to n yá ble.

¹⁶ Tó n zó è, ble n lε léu,
ké ńsu ble zɔɔ n pisio yái.

¹⁷ Nsu n n gbédee bε zé soo,

* ^{25:7} Luk 14.8-10 † ^{25:14} Yud 12

ké asu kpasanno à zanguo yái.

18 Gbé yâd̄a a gbédeewa
de lá à aà kè'la ní goo ge fënda ge ní kaowaε.

19 Sôkpalea náaisaidezi taasikεḡo
de lán swaa gyæe ge gbá kôwawaε.

20 Pɔna lesia pɔsiadeε
de lán ulawoloama īampuu
ge yɔuna kaa bɔwawaε.

21 Tó noa lé n ibεε de, blε kpawà,
tó imie sɔ, nì aà gba í,

22 asa nílε aà o kaε a léun we,[‡]
mé Dii a flaboneε.

23 Lá gukpe īana ī mó ní louo,
màa gbépea ī mó ní oa fénkpaao.

24 Ia gɔu zāu maa
de kua kpéu sānu ní nɔ soledeola.

25 Baona bɔa bùsu zàzāu
de lán i niε kpaa gbé pó a yɛεε làawawaε.

26 Gbēmaa pó misiile vāikenae
de lán nibɔna pó a í yàwaε,

lán lòo pó a í ñɔkpàwa.

27 Zɔblea gεagεa maaο,
gbé azia kpelaa gbiao.

28 Gbé pó azia kúa dɔo
de lán wéle pó a bñi gbooawaε.

26

1 Lá lougbekwεa saε
ge loumaa pokεkeḡo lí zεkεo,

[‡] **25:22** Lom 12.20

màa gawi lí kɔsi ní sɔῦoo.

² Lá gòlegolena ní luakitelnao
↳ vuavua, ↳ gé la, ↳ ta le,
màa ɔlelea gbéé pā a pœ zɔwào.

³ Flää sɔ́ póε, kpíá zàařna póε,
sɔú pó mé go ũ a kpesea.

⁴ Nsu yázäsi sɔûwa a faasaikewao,
ké n̄su gɔaawao yái.

⁵ Yázäsi sɔûwa a faasaikewa,
ké asu azia gwa ɔnɔna ūo yái.

⁶ Tó n lédì sɔûε,
n nzia ɔɔkpàe, n yãři nziaeε.

⁷ Yáasi pó dɔ sɔû léu
de lán ee gbá pó lé gbæwae.

⁸ Sɔú kpelaa
de lán gbædaa gbemauwaε.

⁹ Yáasi pó dɔ sɔû léu
de lán le naa wëdena ɔzíwae.

¹⁰ Sɔú ge gbépápá daaziú
de lán toekana pópii gbáawaε.

¹¹ Sɔú εaa a yâfaasaikewawa lɔ
de lán gbé pó èa a pisi blèwae.*

¹² N gbé pó azia dílē ɔnɔna ū èa?
Sɔú sâcwà.

¹³ Mâade i mε: Nòomusu ku zéuε,
wài pâsi be zeau.

¹⁴ Lá gba ↳ lili a lilibɔu,
màa mâade ↳ lilelile a wúlekii.

¹⁵ Mâade i ɔsi tau,
aà bleli geò a lé kíi i kewà ia.

* **26:11** 2Piε 2.22

16 Màade ì e a ɔnɔ
dε yāwendõna gbẽn soplaɔla.

17 Ví pélεa dã lækpaau
dε bàasi gbẽ kúa a vláwa ūε.

18-19 Gbé pó a gbédee sàsã ò à gbàsa oè: Málε faaiboe
dε lán wékεyiode pó lé kà tede ní kagbao fáñguwae.

20 Tó yàa kuo, té ì gae,
tó gbépena kuo, sòle ì láae.

21 Lá sisí ì ke teyõe, lá yàa ì ke téε,
màa lækpaade ì sòle da.

22 Gbépena yá ì kené lán zówa,
ì gẽ léu dɔ e nòsekpeau.

23 Nòsepásíde pó ì yá nana oné
dε lán lo pó wà ánusu'i lèwàwae.

24 Gbé pó ì zańgu ì azia keke ní léoε,
gbésásãa làasoo mé kú aà sɔu.

25 Tó yá nana bò aà léu, nísu sio,
asa yāvai mèn sopla mé kú aà sɔu.

26 Tó à a zaa gbéu ûlε moafili guu,
aà vãi ì bo gupuau bíla wáa.

27 Gbé pó eyɔnè a zu a guue,
gbé pó gbe gbeembò, gbeipi a si adewa.

28 Ede za gbé pó ì ní ɔɔkpaɔgu,
kɔnide ì gbé kpá léléai.

asa n̄ dɔ̄ yá̄ pó zia a io.*

² To wà n̄ sáaukpa, n̄su n̄ nzia sáaukpao.
To à bɔ̄ gbɛpáleɔ̄ léu, asu bɔ̄ n̄ léuo.

³ Gbe gbia, ūfääá asoe,
kási sɔ̄ ū iadama i tɔ̄má dε beeaa.

⁴ Pɔ̄kūma pāsí, pɔ̄fɛ̄ i dañla,
démē a nòsegɔ̄a fɔ̄ sɔ̄i?

⁵ Gbé gbaa laai bíla wáa maa
dε yea gbézi yãe oaè saia.

⁶ Gbëna yã̄ma kpaanzi náai v̄i,
ibee lépeama mɔ̄afili v̄i.†

⁷ Gbé pó kää i zazakú zówae,
ama nɔ̄andëna pó kísä dɔ̄o.

⁸ Gbé pó kë a uawa àle bεbεbεbε
dε lán bã pó sàsä a sakpewawaε.

⁹ Nisi gínana n̄ tulaletio i n̄ pɔ̄ ke na,
ledaakɔ̄wa n̄ nòsemendoo i gbënaɔ̄ ke na.

¹⁰ Nsu n̄ n̄ gbëna vüaaao ge n̄ mae gbëna.
Tó yá̄ n̄ le, n̄su gé n̄ vii ge n̄ däuna bεo.

N̄ gbédee pó kú kái maa dε n̄ bε gbé pó kú zâa.

¹¹ Ma né, n̄yɔ̄ ūnɔ̄, ma pɔ̄ i kεma na,
mí e yázäsi ma sòsɔnɔwa.

¹² Laaide i dɔ̄aa vãi e ū i ulεè,
låasoosaide i gi àɔ̄ gé ū i yá̄'e.

¹³ Tó gbé nibɔ̄ fia dĩ a miwa, n̄ aà ula sí,
n̄yɔ̄ kúa tòoma ū gbépi gɛ̄e ū.

¹⁴ Tó n̄ ledà ía n̄ samaa'ò n̄ gbédeeε kɔ̄kɔ̄,
wa dile savái ūε.

¹⁵ N̄ sòlede muaa

* **27:1** Zaa 4.13-16 † **27:6** Luk 22.47-48

ní í pó lé t̄t̄t̄ z̄sai lou z̄oε.

16 Aà zùukεaá íana zùukεaε,
ade lé í ɔkūkpae.

17 Lá m̄o i k̄ k̄ leke,
màa gb̄naz̄ina i a gb̄dee keke.

18 Tó n laaid̄ lí ne'inawa, n̄ȳ ñ a n̄e ble,
tó n ɔlia n diizi, a n kp̄ela.

19 Lá gb̄ i a oa e i guu,
màa gb̄ i a n̄sε d̄ a yākεawa.

20 Lá geo lí mó b̄eda n̄ téowao,
màa gb̄ w̄ yea p̄oi lí mówào.

21 W̄i ánusu n̄ vuao maa d̄ a baasaa guue,
màa w̄i gb̄ b̄eeε d̄ aà t̄b̄oa guu.

22 Baa tó n faasaide k̄ ḡou
níl̄ aà sabo n̄ p̄wεnao s̄anu,
aà faasaikε a k̄ewào.

23 N̄lii n̄ p̄tuō kua d̄ maamaa,
laaid̄ n̄ kp̄asa p̄ōwa.

24 Asa àizee lí̄ ku ḡop̄iio,
m̄é gawi lí̄ ḡé w̄e n̄ w̄eo.

25 S̄e i láa, a dafu i b̄ole,
ni a t̄aaa kp̄a p̄one,

26 ni p̄okasa ke n̄ s̄ā k̄ao,
ni bú lú n̄ n̄ bl̄e ñao,

27 n̄ bleō v̄i ī dinzi n̄ p̄obleaū,
ni n̄ uadeō n̄ n̄ ōe z̄ikenā gwað.

28

1 V̄aikena i b̄aaleeε, baa tó w̄al̄e aà yao,
gb̄emaa ñ̄ w̄o v̄i lán n̄òomusuwa.

2 Tó duuna k̄ò b̄usuu, a kíaō ñ̄ dasie.

Gbé pó wεzε ní dɔao v̄i i to yázεde ào ku.

³ Kíá pó i iada yɛɛesaideɔwa
dε lán lou pó i kwe à ble ɔɔkpawaε.
⁴ Ikoyādansaiɔ i gāga vāikenaɔne,
ikoyādanaɔ sɔ aa bɔ ní kpeε.

⁵ Gbɛvāiɔ yázεde gbadɔo,
gbé pó lé Dii aεyaɔ dɔ wásawasa.*

⁶ Taaside tāaesaidε maa
dε ɔde yākpaanlakεnala.

⁷ Né ikoyādana wé kēa,
lalasideɔ gbēna i wida a maewaε.

⁸ Gbé pó i a àizeε káfi ɔ'igbaa ní àiwεelεa zɔɔo guu
lé pó kāaa gbé pó i taasideɔ wεgwaεε.

⁹ Gbé pó i ikoyā kpá swāa,
Lua líɔ ye aà wabikeawa giyāio.

¹⁰ Gbé pó i gbɛmaaɔ da zé vāiwa,
a lélε da azia baiue,
tāaesaidε sɔ aa bɔ maa.

¹¹ Óde i azia dile ɔnɔna ūε,
kási taaside wεzéna i aà ɔnɔ dɔwàε.

¹² Tó gbɛmaaɔ kúkuadɔ, gbépii iɔ ianadāε,
tó vāikenaɔ gbāakù, baade iɔ mikpaguiε.

¹³ Tó n n tāaeɔ ûle, nýɔ gé aεo,
tó n ò mé n tò, Lua a n wεnagwa.†

¹⁴ Bápadden gbé pó Dii v̄la v̄i ū.

Swágbāade sɔ i lélε da taasiu.

¹⁵ Gbɛvāi pó i kible yɛɛesaideɔwa
dε lán nòɔmusu pǔnaawaε,
lán gbeaana kusiamáwa.

¹⁶ Dɔaana pó i gbé wεtā wé kēao,

* 28:5 1Kln 2.14 † 28:13 1Zaa 1.9

gbé pó za ḥvái'eau wéni ḥo gbāa.

¹⁷ Gbédéna pó a làasoo lé ḥadawa

aò báale e a gë gaðe.

Gbée su kpaèo.

¹⁸ Gbé pó ḥ yákë a zéwa aò aafiae,

yádçcsaikena sô a ee kándoë.

¹⁹ Gbé pó ḥ laaidô a buaziwa ḥo kâa,

gugiiyana sô ḥo ku pókësâma guue.

²⁰ Lua a báaada náaidegu maamaae,

gbé pó lé wâ à ke òde ù a bô pão.

²¹ Gbëbôbô'a'òsi maaø,

kási gbé a tâaekë pëe miçna yái.

²² Biide mé ḥ wâ ní àizëe'eao,

íliô dô kë taasi a a leo.

²³ Gbé pó gbé gbà laai ḥo naaànô

dë gbé pó aà tønasila.

²⁴ Gbé pó a de ní a dao kpái'ò,

mé àlé me tâae no,

ade doù ní kpáiweliwëoe.

²⁵ Gbé pó wékaka vî ḥ sôle daë,

gbé pó Dii náai vî mé a mëkpa.

²⁶ Gbé pó lé azia náaikëá scûë,

gbé pó kú ɔnɔ'ɔnɔ mé a bô maa.

²⁷ Pó lí késâ gbé pó ḥ taasideø gba pówao,

wî gbé pó ḥ wevînlâ kaë.

²⁸ Tó vâikenâø gbâakù,

baade ḥo mikpaguië.

Tó aa gàga, gbëmaao ḥ liguaæ.

29

¹ Gbé pó wa gbà laai maamaa mé aà swâ gî gbâa,

kaaũ a gëaàzi kándoε, a fele lɔo.

² Tó gbëmaac lìgua, gbé̄ pɔ ũ naε,
tó gbëvái ku kpala, wí aaukeε.

³ Gbé̄ pó ye ũnɔi i a mae pɔ ke na,
káaluac bε zεseña i a ña dε.

⁴ Kia i a bùsu zedɔ yázede musu,
a gbagusaesina sɔ i a bùsu dεε.

⁵ Gbé̄ pó lé lena ke a gbédeeε
lé ba kpa aziaεε.

⁶ Gbëvái tåaekεa i aà kú bai ū,
gbëmaa gula ũ dɔ ní pɔnao.

⁷ Gbëmaa i laaidɔ yéεesaideε a yággɔgɔawa,
váikena sɔ ũli aà kàakeo.

⁸ Gbëlaanikenac i wéle wā,
ñonac i gbé̄ nòse níniné.

⁹ Tó ñonca gè yákpalekei ní sɔõo,
sɔõpi pɔ pà yà, àle yáalɔ yà,
aà lé lí kpaaõo.

¹⁰ Gbëdenac i za tåaesadegeε,
aañi gbëmaac wεε.

¹¹ Sɔõ pɔkūma i pisi aà wéwae,
ñonca sɔ i a nòse suumpaε.

¹² Tó gbäade lé swáse ee yái,
aà iwa i gɔ váikenac ū píie.

¹³ Taaside ní iadamadeo an yáε bee doõε,
Dii mé tò an wé lé gu'e mípii.

¹⁴ Kia pó i yákpaleke taasideone ní sianao,
aà kpala zínapelεa ũ gbäa gɔɔpiie.

¹⁵ Totoa ní flão i to gbé̄ ñonkū,
nε pó wa tò aziaε i wida a dawae.

¹⁶ Tó váikenac lìgua, tåaekεa i kɔε,

ãma gbẽmaaɔ̄ aa n̄ léléa e.

17 N n̄ né toto, i n̄ n̄sε danε doũ,
a to n̄ n̄sε àɔ̄ yáalɔ̄wa.

18 Gu pó Lua yá kúuo w̄iliɔ̄ n̄z̄ia kūa d̄o.
Báaaden gbé pó aà ikoyā kūa ũ.

19 W̄ili zɔ̄ toto n̄ léoo.

Baa tó a mà, a zìkewào.

20 N̄ gbé pó i w̄ã àɔ̄ yã'o èa?

Sɔ̄ū sâ̄ɔ̄wa.

21 Zɔ̄ pó wa zàza za a èwaasogɔ̄,

a gõ gulu ũ gbεzâ̄e.

22 Pɔ̄kūmade i sòle da,
n̄sεyâfündē i duunakε maamaaε.

23 Iandâa i n̄ busaε,

zìabusaa m̄é i n̄ kâ̄fi.*

24 Gbé pó l̄é ble n̄ kpâio za az̄iaue,
i me á s̄i n̄ Luao, ã il̄i we òo.

25 Viakea gbẽnazînaeá baiε,

gbé pó l̄é Dii náaikε mi aɔ̄ daa ía.

26 Gbé daside ï̄ ye gbâade zeñnoε,
ãma yâkpalekeá n̄ gbéwâ̄á Dii yâ̄ε.

27 Gbẽmaa ye gbé d̄òɔsai ḡiyâio,
gbẽvâi sȭ il̄iɔ̄ ye n̄sεpuade yâkεao.

30

Aguu yâ'oa

1 Yake né Aguu yâ'oa.

Ma kpasa Lua, ma kpasa dúudu,

2 asa ma sɔ̄ûkε de dâ̄la,
má gbẽnazîna wεz̄e v̄io.

3 Mi ãno dadao,

* **29:23** Mat 23.12

mé má Lua dɔ̄a v̄io.

⁴ Démε gè luabε yāa à sùi?

Démε īana kàaa kū a ɔzii?

Démε lou yè a pɔkasau?

Démε tɔɔle lé dài?

Aà tón lai? Aà né tón lai?

Tó n̄ dɔ̄.

⁵ Lua yāo pípia píie,

īo de sèngbao ū gbé pó nàaàziε.

⁶ Nsu yāe káfi aà yā guuo,

ké asu n̄ εekane n̄ ɔzio yāi.

⁷ Yā mèn pla málε gbeama Dii,

n̄su giomeε e mào gao.

⁸ Ma kē yāpā oa n̄ εetoaowa.

Nili ma gba ble ma lē léu.

Nsu ma da taasi ge ɔdekεuo,

⁹ ké pó su ào dimazi

mà lelekpanzi mà me,

démε Lua ūio,

mé ké taasi su ma kū mà kpái'o

mà n tó ɔokpao.

¹⁰ Nsu yādɔ zɔwa a dii kíio,

ké asu n ka, à wi n musuo yāi.

¹¹ Gbēeɔ ku, aañ n̄ mae kaε,

aali samaa'o n̄ daεo.

¹² Gbēeɔ ku aaliɔ e wa gbāsio,

kási an ámake i kémáo.

¹³ Gbēeɔ ku an wépεklii ză,

aañ n̄ mi ga da ía.

¹⁴ Gbēeɔ ku an swaaá fẽndaε,

an kānkānaá fẽnaε,

aañ dũnia taasideɔ ní gbẽnazin wẽnadeɔ taitaiò.

15 Too nẽnɔnaɔ vĩ mèn pla,
aañ me: Wá gba, wá gba.

Pó mèn àañ ku aali káo,
à kà siiñ se, aali me pó mòmáo:

16 Beda ní neasakpe giio
ní tɔoleo asa í lí mówào
ní téo asa ili me a kã ziio.

17 Wé pó né ï a mae láanikèò mé ï sakao a dau,
swa'ë gbagbaaɔ mé aa aà wépi bɔ,
yãamusuɔ i gbasa aa aà ge ble.

18 Yá mèn àañ ku aa de ma dɔala,
à kà siiñ se ké má ní midɔo:

19 Zé pó yãamusu ïɔ beò musu,
zé pó mlë ïɔ tá'a'oò gbeseeenaa,
zé pó gó'ilena ïɔ beò ísia guo
ní zé pó gɔe ïɔ yeò wéndiazio.

20 Nɔe dójie ñide yâkean ke:
I pɔble, ï ñoma a léwa,
ï me i vãiikeo.

21 Yá mèn àañ ï tɔ tɔlewa à lualua,
à kà siiñ se a yápiɔ fɔo:

22 Zɔ kpablea,
sɔñ pɔble kãa,
23 nɔe pó wa zau zãkea,
zì wéndia gɔa a dii zá ño û.

24 Pó nẽnaɔ ku tɔle mèn siiñ,

kási aa ɔno vĩ maamaae:

²⁵ Bɔɔnaɔ dɛ pó gbāaɔ ûo,

kási aaĩ ble kùsüa di saee.

²⁶ Èn'ui'uinaɔ dɛ pɔzɔɔ ûo,

kási aaĩ bekpa gbèscɔue.

²⁷ Kwaɔ líɔ kía vĩo,

kási aaĩ bole zéze gã ní gãoe.

²⁸ Nyɔ fɔ zɔ kú ní o,

kási i e ge na kía kpé saai.

²⁹ Pó mèn àaɔ ku an bɛa maa,

à kà siiɔ se an tá'a'oa kefeū:

³⁰ Nɔɔmusu pó dɛ gɔsa û nɔbɔɔ guu,

ili pɔɔbɔzâkɛ pɔeɛo

³¹ ní kosa pó toe bɔɔ ní blesan giio

ní kía pó kú a zìgɔɔ aeo.

³² Tó n sɔɔuyã kè zìasæa lesi guu

ge tó n vãi làasookè, oku n léwa,

³³ asa lá wĩ vĩ disaa i fɛ à gɔ wàagase û,

ge lá wĩ ní kú wà fi à aubo,

màa gbɛɔ pɔfɛane i sòleda.

31

Kí Lemueliyá

¹ Kí Lemueli da ledàwà à mè:

² Kpelewae, ma né? Bɔé, ma ne'ia?

Akeae, né pó ma a lekè Luawa?

³ Nsu n̄ n wo dɛ nɔeɔ kíio,

n̄su zé pó i kíac ɔɔkpa seo.

⁴ Lemueli, vɛeá kíac pɔmia no,

i gbāaá kpalablenao pɔmia no,

5 ké aasu mi ikoyāc sáñgu,
 aai yágōgō taasidecne faasaio yái.
 6 A í gbāa kpa gbé pó lé mó gaiçwa,
 à vēe kpa pɔsiadecwa
 7 aa mi, an taasi i sáñgu,
 an yā'õma aõ dɔñgu lɔo.
 8 Yā'o gbé pó a lé lé bebeka gëe ū,
 yágōgō gbé pó aale sâalecne.
 9 Nsu n̄yō nílēo, yákpaleke a zéwa,
 taasidec ní wēnadec yānakpámá.

Nɔ ãiade

10 Démē a nɔ ãiade ei?
 Aà bëee de ðsoɔla zà.
 11 Aà zá ïo aà náai vĩ ní nòsemendooe,
 pɔmaae lí késawào.
 12 Maa ïo ke a záe, i ke vãi no
 e a wēni léu.
 13 I sákã ní buao weele,
 i a ɔzì ke ní pɔnao.
 14 I gé ble séi zà
 lán gó'iléna laatanawa.
 15 I felé guféné à bleke a uadecne,
 i zì kpaale a wéndiaçne.
 16 I tɔɔle maa weele lú,
 i vēeliç pépeu ní azia bòò ɔao.
 17 I gbāa dɔ a pi asana ū,
 i gásíwa bɔbɔ a zìwa.
 18 Ío dɔ ké á ele e,
 aà filia ïo dɔ gwá.
 19 Aà o ïo pooa àc bunkapa kúa,
 ïo kèe ɔwá ní a ɔneø.

- 20** I ḡ poo wĕnadeoñe,
i ñolia taasideozi.
- 21** Ili iampuu viake a bedeo yá musuo,
asa aà uadeo i ula didikøae.
- 22** I zwåa wúlebwo tå azia,
aà pøkasaoå båabaa ní zwåa gaaaluladeoñe.
- 23** Aà zá i tøbø faaibokdi,
iø zøle gudoñ ní bùsu gbëzøwo.
- 24** Nøepi i poløgåu ke ào yía,
i poløna tå à kpa laatanaowa.
- 25** Iø gbña ní gawio daa a pøkasa ü,
aà kua zia yá lí iwåa ka aà pøao.
- 26** Onøyä iø dø aà léu,
i yádané ní nøsemaao.
- 27** I wéte a ua yåkeai,
ili zìgbiake à gbase ào pøbleo.
- 28** Aà néo i fele aa samaa'oë,
aà zá i aà sáaukpa i me:
- 29** Nøe daside ãiaví fá,
ãma míme ní deñla píi.
- 30** Kåkaa maa líø náai vio,
kefønke i gëzeæ,
- nøe pø Dii vía vø aà sáaukpa.
- 31** A aà sáaukpa zì pø a kè yá musu,
i aà tåasile aà yåkeæ musu gääe.

**Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria**

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at
ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

lxviii

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9